تصدر عين:

إدارة العلاقات العامة والتسويق. كلية القانون الكويتية العالمية

Issued By The Department of Public Relations and Marketing Kuwait International Law School





- 3rd Annual Conference 2016
- First Graduation Ceremony
- Participation of students in international competitions
- Outstanding student activities

- المؤتمر السنوى الثالث 2016
 - حفل الخريجين الأول
- مشاركة طلابية في المسابقات الدولية
 - أنشطة طلابية متميزة

شروط ومتطلبات الإلتحاق بالكلية؛

أُولاً: أن يكون المتقدم حاصلاً على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها (ومعترف بها من وزارة التعليم العالي) وعلى نسبة مئوية لا تقل عن:

- 70 % للمتقدمين لدراسة ليسانس الحقوق للقسمين العلمي والأدبي.
- 78 % للمتقدمين للحصول على بعثة داخلية للقسم الأدبى و 70 % للقسم العلمي.
 - 65 % للمتقدمين لدراسة دبلوم القانون.
- 2.67 للمتقدمين لدراسة ماجستير الحقوق، مع الأخذ بعين الإعتبار القبول المشروط.

ثانياً: إجتياز المقابلة الشخصية بنجاح للمتقدمين لبرنامج الماجستيروالليسانس.

ثالثاً: إجتياز إختباري اللغة الإنجليزية واللغة العربية وفقاً للدرجات التي يحددها مجلس الأمناء، وتؤخذ في الإعتبار هذه الإختبارات في تحديد المستوى.

كما تؤخذ في الإعتبار من حصل على 500 نقطة في إختبار التوفل TOEFL، و 5.5 في الايلتز IELTS أو حصل على درجة إمتياز باللغة العربية في الشهادة الثانوية، ولا يعفى الطالب من إختبار تحديد المستوى المقدم من الكلية، مهما كانت نتيجته في هذه الإختبارات.

لغة الدراسة في الكلية:

لغة الدراسة الأساسية في الكلية هي اللغة العربية وإلى جوارها اللغة الإنجليزية، ويجب على الطالب أن يدرس على الأقل 6-8 مقررات قانونية باللغة الإنجليزية خلال مدة دراسة ليسانس الحقوق توزع على سنوات الدراسة حسب الفرق الدراسية، وفقاً لصحيفة التخرج المطبقة بالكلية حتى تاريخه، ويجوز بقرار من مجلس الأمناء زيادة هذا العدد وتطبيقه على المقبولين بعد صدوره، ويحدد بقرار من مجلس الكلية توزيع هذه المقررات على الفرق الدراسية.

يرفق بطلب الإلتحاق بالكلية المستندات التالية:

- 1. شهادة الثانوية العامة.
- 2. صورة البطاقة المدنية للطالب (الأصل للمطابقة).
 - 3. صورة من جواز السفر.
 - 4. عدد 4 صور شخصية حديثة وملونة.
- 5. صورة البطاقة الأمنية (الأصل للمطابقة) لأبناء الكويتيات من غير محددي الجنسية.
 - 6. صورة البطاقة المدنية للأم / وصورة شهادة الميلاد لأبناء الكويتيات.
 - 7. بطاقة الإعاقة لذوي الإحتياجات الخاصة صالحة المفعول.
- 8. أن يقدم الطالب ما يفيد تقديمه لإختبار التوفل TOEFL أو الايلتز IELTS والنتيجة التي حصل عليها فيه لأخذها في الإعتبار، ولا يعتبران بديلاً عن إختبار المستوى المحدد من الكلية.
 - 9. شهادة لمن يهمه الأمر للمرتبطين بجهة عمل (لتحديد نظامه الدراسي صباحي/مسائي).
 - 10. تسديد رسوم طلب الإلتحاق.
 - 11. تقديم إفصاح عن وضعه الدراسي السابق أو عمله السابق أو الحالي.
 - 12. أية مستندات أخرى تطلبها الكلية (بيان للمدة الزمنية التي قضاها بعد الثانوية العامة).

بعثات مجلس الجامعات الخاصة؛

- 1. يمنح مجلس الجامعات الخاصة في كل فصل دراسي عدداً من البعثات الداخلية للطلبة الحاصلين على الثانوية العامة بمعدل عام لا يقل عن 78 % لطلبة القسم الأدبي و 70 % لطلبة القسم العلمي حالياً، ويتم القبول على أساس المفاضلة بين المعدلات، وقد تتغير هذه النسب بقرار من مجلس الجامعات الخاصة.
- 2. يمنح مجلس الجامعات الخاصة عدداً من البعثات الداخلية للطلبة الحاصلين على دبلوم الهيئة العامة للتعليم التطبيقي تخصص قانون- أو ما يماثله بالشروط التالية:
 - الحصول على معدل عام 3.00 نقاط أو ما يعادلها.
 - معادلة الكلية (30 وحدة دراسية) من شهادة الهيئة العامة للتعليم التطبيقي.
 - عدم الإرتباط بجهة عمل حكومية، وقد تتغير هذه الشروط من مجلس الجامعات الخاصة.



Who are we

Kuwait International law school (KiLAW) is the first private law school in the State of Kuwait, established under Amiri decree No 144 of 2008 licensed from Private Universities Council – Ministry of Higher Education, (KiLAW) has the academic and institutional accreditation of Private Universities Council for four years in July 2014.

Our vision

Provide distinguished legal education, with critical thinking.

Our Mission

Provide the community with distinct graduates in legal sciences qualified with highest professional and scientific standards, and critical thinking to judicial and legal problems, to perform the functions of various legal professions in theoretical and practical aspects, and carry the trusteeship of Justice and defend the right to lay its grounds.

Our values

- Maintaining Arabic and Islamic values.
- Compliance with legal and academic essentials in performing profession.
- Respect the principle of legality and the rule of law in various dealings.
- Committing Ethics of legal profession and maintain and consolidate them.
- Embracing the principles of diversity and non-discrimination and achieve full equality principles of legal education.

من نحن

كلية القانون الكويتية العالمية (KiLAW) هي أول كلية قانون خاصة في دولة الكويت ، تم إنشاؤها بموجب المرسوم الأميري رقم ١٤٤ لسنة ٢٠٠٨ بترخيص من مجلس الجامعات الخاصة – وزارة التعليم العالي، وقد حصلت في شهر يوليو ٢٠١٤ على الاعتماد الأكاديمي والمؤسسي من قبل مجلس الجامعات الخاصة لمدة ٤ سنوات.

رؤيتنا

تقديم تعليم قانوني متميز، يعتمد التفكير النقدي.

رسالتنا

تزويد المجتمع بخريجين متميزين في العلوم القانونية مؤهلين بأعلى المستويات العلمية والمهنية، وبتفكير نقدي للأحكام القضائية والمشكلات القانونية، لأداء مهام المهن القانونية المختلفة في جانبيها النظري والعملي، وحمل أمانة تحقيق العدالة والدفاع عن الحق وإرساء دعائمه.

قيمنا

- الحفاظ على القيم العربية والإسلامية الأصيلة.
- الالتزام بالأصول القانونية والعلمية في أداء المهنة.
- احترام مبدأ المشروعية وسيادة القانون في التعاملات
 المختلفة.
- الالتزام بأخلاقيات المهن القانونية والحفاظ عليها وترسيخها.
- اعتناق قيم مبادئ التنوع وعدم التفرقة العنصرية وتحقيق مبادئ المساواة كاملة للتعليم القانوني.

index	الصفحة Page	الفهــرس
Introduction	3	• الافتتاحية
Dr. Bader AlKhalefah	4	• د. بدر الخليفة
Prof. Mohammed Almoqatea	5	• أ.د. محمد المقاطع
General education and training	6	الثقافة العامة والتدريب
3rd Annual Conference 2016	6	المؤتمر السنوي الثالث
Cultural season. Replete with General and specialized seminars	7	موسم ثقافي حافل بالندوات العامة والمتخصصة
Training programs contribute to the dissemination of legal education	12	برامج تدريبية تساهم في نشر الثقافة القانونية
Faculty and staff	13	هيئة التدريس والموظفين
Conferences, symposia and local and international evenings	13	مؤتمرات وندوات وأمسيات محلية وعالمية
Faculty Forum. Devote to the family spirit	18	ملتقى أعضاء هيئة التدريس تكريس لروح الأسرة
Honoring outstanding staff, students and workers	19	تكريم المتميزين من الموظفين والطلبة والعمال
Sport is life	20	الرياضة حياة
With students face to face	22	مع الطلبة وجها لوجه
Shares and attend special in private and public galleries	22	مشاركات وحضور مميز في معارض خاصة وعامة
Orientation day For the Bachelor and master's intern	23	اللقاءات التنويرية لمستجدي البكلوريوس والماجستير
First Graduation Ceremony	24	حفل الخريجين الأول
Meeting with students. Instructions and tips	26	لقاء مفتوح مع الطلبة إرشادات ونصائح
Outstanding Students Annual Award Ceremony	27	حفل تكريم الطلبة المتفوقين السنوي
Student competitions	28	المسابقات الطلابية
Student participation in regional and international competitions	28	مشاركة طلابية في المسابقات الإقليمية والدولية
Internal and local contests.	34	مسابقات داخلية ومحلية
Moot court and legal clinic	36	المحكمة الصورية والعيادة القانونية
Special interest in students	37	اهتمامات خاصة بالطلبة
The opening of manpower and government restructuring program office	37	افتتاح مكتب برنامج إعادة هيكلة القوى العاملة
Combining job and study in the section of TA	37	الجمع بين الوظيفة والدراسة في قسم الـ TA
The administrative authority of the student association	38	رابطة طلبة كلية القانون الكويتية العالمية
Open meeting	38	اللقاء المفتوح
Courses and seminars	39	الدورات والندوات
Student galleries	42	المعارض الطلابية
Preview the crime scene.	44	معاينة مسرح الجريمة
General Assembly and elections 2015-2016	45	الجمعية العمومية والانتخابات 2015 - 2016
Dr.Salih Al-Otaibi	46	• د. صالح العتيبي
Dr.ypusry AlAssar	47	• أ.د. يسري العصار

الافتتاحية

Distinguish year

We, in Kuwait International Law School. the Deanship, the Board of Trustees, the administration, staff and students, are all on an annual appointment with Our KILAW magazine, which has turned over the years into an integral part of the bright and honoring image in which the School presents itself to everyone who deals with it, particularly students, their parents, and the Kuwaiti society in general, to convey to everyone who reads this magazine the School's features in each academic, cultural, humanitarian, recreational and sports aspects, where we strive to reflect the activities, events and interactions among all the components of the School with honesty and transparency, as well as to reflect the School's efforts to improve the educational process, and what its provides - through its administration - of opportunities for students to develop their capabilities and form their characters. This is to ensure that our graduates are not only holders of degrees who could simply fill in any position, but also young men and women who would spread across their society all the values of rights and justice in addition to benefitting the society with their legal and, practical experiences which qualifies them to be distinguished in various legal profession confidently and capably. We also seek to provide the society with a clear image of the ideas and creations of our students throughout the academic year, wishing to reveals the student's hidden talents in various aspects.

Today, we present you with the fourth edition of OUR KILAW magazine. First, we would like to extend out thanks to everyone who praised and complimented the form and content of the previous issue. We would also like to thank all those who provided us with their opinions and comments which has only motivated us to put more effort in order to ensure that the current issue up to their expectations, especially as the achievements of the academic year 2015/2016 were plentiful. Therefore, we sought to be as informative as possible, providing news and photographs which would be an honest reflection of the lively atmosphere spread across the School who work together, hand in hand, to give all their efforts to achieve the School's success.

Even though each academic year was distinguished, as the School is always developing, this year would be the most memorable since the School's establishment. We have all celebrated the graduates of 2014 and 2015 in the first graduation ceremony held under the auspices of his Highness the Prime Minister Sheikh Jaber Al Mubarak Al-Hamad Al-Sabah, in the presence of the Minister of Education and Higher Education, Dr. Hamad Al Eissa along with the graduates' parents, in a ceremony befitting the occasion. We extend out congratulations to our graduates, hoping that their successors would follow their successful path towards success and excellence.

Department of public relations and marketing

عام متميز

أصبحنا في كلية القانون الكويتية العالمية، مجلس أمناء وعمادة وإدارة وموظفين وطلبة على موعد سنوى مع مجلة OUR KILAW، هذه المجلة التي تحولت عبر السنوات إلى جزء مكمل للصورة الزاهية والمشرِّفة والمشرقة التي تقدم بها الكلية نفسها لكل من يتعامل معها، وبشكل خاص الطلاب والطالبات وأولياء أمورهم، والمجتمع الكويتي بكل فتاته بشكل عام، لننقل لكل من يتصفح هذه المجلة ملامح من عالم الكلية بكل أبعاده الأكاديمية والثقافية والعلمية والإنسانية والترفيهية والرياضية، حيث نسعى لتكون هذه المحلة مرآة تعكس بصدق وشفافية وأمانة ما تحفل به كليتنا من أنشطة وفعاليات وتفاعل حي بين كل مكوناتها، وما يتم بذله من جهود للارتقاء بالعملية التعليمية، وما تقدمه إدارة الكلية من فرص للطلبة حتى يطوروا قدراتهم ويبلوروا شخصياتهم ليصبحوا بعد التخرج ليسوا مجرد حملة شهادات يتولون هذه الوظيفة أو تلك، إنما شباب وشابات يشيعون في المجتمع قيم الحق والعدالة وينقلون إليه بعضا مما نهلوه من علوم قانونية، وما تزودوا به من خبرات عملية تؤهلهم لتقدم الصفوف في مختلف المهن القانونية بثقة واقتدار، إضافة إلى نقل ما يزخر به العام الجامعي من أفكار وأعمال وإنجازات للطلبة يكشفون من خلالها مواهبهم في العديد من الجوانب المفيدة.

واليوم ونحن نضع بين أيديكم العدد الرابع من مجلة OUR لا يسعنا بداية إلا أن نشكر كل من أشاد بشكل ومضمون العدد السابق، كما نشكر كل من أبدى ملاحظة أو نقدا كانا حافزا لنا لبذل المزيد من الجهد حتى يكون العدد الحالي في مستوى الطموح والآمال، خصوصا وأن حصاد العام الجامعي في مستوى الطموح والأمال، خصوصا وأن حصاد العام الجامعي زاخرا بكل المعلومات والأخبار والصور التي تعيننا على أن ننقل بصدق ذلك النبض الحي الذي يشعر به كل الذين يشكلون مجتمع الكلية وأسرتها حيث يتشارك الجميع في العمل والعطاء.

وإذا كان لكل عام ميزته عن سابقيه نظرا لما تشهده الكلية من تطوير، إلا أن العام الحالي كان الأكثر تميزا منذ تأسيس الكلية وحتى اليوم، حيث شاركنا جميعا خريجي 2014 وخريجي 2015 فرحة التخرج في حفل التخرج الأول الذي أقامته الكلية تحت رعاية سمو رئيس مجلس الوزراء الشيخ جابر المبارك الحمد الصباح، وحضور معالي وزير التربية والتعليم العالي د. حمد العيسى وأولياء الأمور، وكان الحفل يليق بالمناسبة، لذلك لا يسعنا إلا أن نبارك مجددا للخريجين، ونتمنى التوفيق لزملائهم الآخرين السائرين على درب التخرج، آملين للجميع النجاح والتفوق.

والله ولى التوفيق

إدارة العلاقات العامة والتسويق

Panoramic painting

By: Dr Bader Al Khalifah Chairman of the Board of Trustees

Every day in Kuwait International Law School, every achievement, and every step forward, make me personally, along with my colleagues in the Board of Trustees, increasingly convinced that what we have reaped and continue to reap in this School continues to bloom, bringing with it a

sense of giving that only makes us more proud of this genuine experience where each person performs what he's been assigned with. OUR KILAW's magazine is one of the achievements which has always made us proud as we read through it and read its topics, news, information, and photographs, which offer a general and comprehensive overview of what the School's family of management, faculty, staff and students achieve throughout the academic year. We are placed in front of a panoramic panel that briefs us with the creatively vibrant atmosphere across the School's facilities and hall rooms, as well as outside the School through participating in exhibitions, conferences, forums, local, regional and international competitions which contribute to spreading the School's name as widely as possible in the academic communities, and expressing its mission, goals and values.

Therefore, I can only thank the people being these efforts of preparing the magazine, and performing the necessary follow up to ensure that it is successfully published. I would like to extend my thanks to everyone who contributed in the preparation and implementation of a series of activities and events, festivals, fairs, seminars, conferences, training courses and workshops during this year and the previous years, which demonstrated the extent of their dedication in their work, and their eagerness to uphold the name of the School in various forums and during all occasions, thereby fulfilling its legal culture starting from our students and reaching different groups in our society, so as to affirm that our country enjoys the civilized values of the most sophisticated societies which adhere to the rule of law.

Lastly, I wish to advise my sons and daughters, KILAW's students, to make their studies and academic attainment their priority to which they devote their efforts and time, while at the same time expressing their cultural interests and their hobbies, and make use of the School's sport facilities to release their energies, because this stage of their lives is the stage of unleashing hidden energies and discovering their true self. The School shall not deny them the care and attention they need until they reach their dreams after graduation successfully with Allah's blessings.



لوحة بنورامية

بقلم: د. بدر الخليفة رئيس مجلس الأمناء

كل يوم من يوميات كلية القانون الكويتية العالمية، وكل إنجاز يتحقق فيها، وكل خطوة تخطوها إلى الأمام، تجعلني شخصيا مع الأخوة والأخوات في مجلس الأمناء نزداد اقتناعا بأن ما غرسناه ونغرسه في هذه الكلية يتفتح ويثمر

عطاء طيبا نعتز ونفخر به، كونه ثمار تجربة صادقة قام بها من تم تكليفهم بأدائها، وتمثل مجلة OUR KILAW، واحدة من الإنجازات التي نعتز بها لما تشعرنا ونحن نتصفحها ونطلع على ما تتضمنه من مواضيع وأخبار ومعلومات وصور عامة وشاملة عن ما يقوم به (أبناء) الكلية من إدارة وأعضاء هيئة تدريس وموظفين وطلبة على مدار عام جامعي، مما يضعنا أمام لوحة بانورامية تلخص لنا بإبداع ذلك العالم النابض بالحياة في أرجاء الكلية ومرافقها وقاعاتها، وكذلك خارجها من خلال المشاركة باسمها في معارض ومؤتمرات ومنتديات ومسابقات محلية وإقليمية وعالمية تساهم في نشر اسم الكلية على أوسع نطاق ممكن في الأوساط الطلابية والأكاديمية، وتعبر عن رسالتها وأهدافها وقيمها.

لذلك لا يسعني إلا أن أشكر القيمين على هذه المجلة لما يبذلونه من جهد في المتابعة والإعداد والتنفيذ حتى تصدر بصورة لائقة ومتجددة ، والشكر موصول لكل من ساهم في إعداد وتنفيذ سلسلة الأنشطة والفعاليات والمهرجانات والمعارض والاحتفالات والندوات والمؤتمرات والدورات التدريبية وورش العمل في هذا العام والأعوام السابقة ، وبرهنوا من خلالها مدى تفانيهم في العطاء ، وحرصهم على إعلاء اسم الكلية في مختلف المحافل وفي كل المناسبات ، مما يساهم في أداء رسالتها بنشر الثقافة القانونية بداية من طلبتنا وصولا إلى مختلف فئات المجتمع ، حتى نرسي في بلادنا المزيد من القيم الحضارية التي تتحلى بها الدول الرافية التي تلتزم بسيادة القانون على الجميع .

وبعد.. تبقى كلمة أوجهها لأبنائي وبناتي الطلاب والطالبات بأن يجعلوا من دراستهم وتحصيلهم العلمي همهم الأول الذي يكرسون له جهدهم ووقتهم، و في ذات الوقت يفرجوا عن اهتماماتهم الثقافية، ويكشفوا عن هواياتهم المفيدة، ويصرفوا طاقاتهم في الرياضة بأشكالها في رحاب الكلية ومرافقها وصالاتها وملاعبها، لأن هذه المرحلة من أعمارهم هي مرحلة تفجير الطاقات واكتشاف الذات والكلية لن تبخل عليهم بالرعاية والاهتمام حتى يبلغوا مرحلة تحقيق الأحلام بعد التخرج بنجاح باذن الله.

Cultural beacon

By: Prof. Mohammed Al-Mogatei KILAW's President/Dean

Another academic year is over, and another year is approaching, as we, in Kuwait International Law School, prepare for the new year, stemming from our vision, mission and objectives.

If looking forward to the future is our passion in order to preserve the School's place among other institutions of Higher Education in Kuwait and the region, we should look back to the past, near and far, to evaluate our experience and make sure that we are moving on the right path, which brings us to the goals we have set in our mind since the School's establishment.

OUR KILAW, as it develops from issue to another to become more inclusive and expanded in delivering the School's various activities and events throughout the academic year, represents a method of assessing our performance, not only academically, but also as a beacon of culture and dialogue between faculty, students and staff in a manner that reflects their performance through a range of activities and cultural, educational, social, recreational and sports events in which they participate and organize throughout the year, in order to keep the School's lively spirit embodied by our students, where they express their ideas and their talents and display their abilities while they make their way towards a promising and successful future.

Today, with the issuance of the fourth issue of this magazine, I wish to extend my thanks to the editors and supervisors of this magazine in the Public Relations and Marketing Department and the Planning and Student Development Office for their efforts in developing the magazine every year in regards to content and material, to cope with the general evolution of the school in order to reflect the real image of Kuwait International Law School, with all its creations performed every day, on every occasion, and for every activity. This is not an exceptional matter because we are keen and still make sure to spread the spirit of the family and collaboration between the various members of the School community, and Allah has blessed us with enormous success.

Lastly, I would like to say, as we are welcoming a new academic year, welcome to our new students who chose this school to be their sanctuary in their academic and professional careers-making, with wishes for their colleagues and predecessors to continue their educational success.



منارة ثقافية

بقلم: أ.د. محمد المقاطع رئيس وعميد الكلية

عام جامعي انتهى.. وآخر نستعد لاستقباله.. ضمن مسيرة كلية القانون الكويتية العالمية، انطلاقا من رؤيتها ورسالتها والأهداف التي وضعتها الكلية.. وإذا كان التطلع إلى المستقبل هو شغلنا الشاغل حتى نحافظ على مكانة الكلية بين

مؤسسات التعليم العالى في الكويت والمنطقة، فإننا ننظر للماضي القريب والبعيد، لتقييم التجربة والتأكد من أننا ماضون على الدرب الصحيح، الذي يوصلنا إلى الأهداف التي وضعناها نصب أعييننا عند تأسيس الكلية.

وتمثل مجلة OUR KILAW وهي تتطور من عدد إلى آخر لتصبح أكثر شمولية وتوسعا في نقل مختلف الأنشطة والفعاليات التي تقام في الكلية على مدار العام الجامعي، تمثل أحد مصادر التقييم لأدائنا كإدارة جامعية، ليس فقط من الجانب الأكاديمي، انما كذاك أن تكون كلية القانون الكوبتية العالمية منارة للثقافة والحوار بين مكوناتها من أساتذة وطلبة وموظفين، تتجلى عطاءاتهم من خلال مجموعة الأنشطة والفعاليات الثقافية والتربوية والترفيهية والرياضية والاجتماعية التي يتشاركون في تنظيمها وإقامتها على مدار العام، حتى تبقى الكلية شعلة من النشاط والحيوية تضج بمعانى الحياة الصحية التي يجسدها طلبتنا، وهم يعبرون عن أفكارهم ويكشفون مواهبهم ويبرزون قدراتهم وفي ذات الوقت يشقون طريقهم نحو مستقبل واعد بالعطاء والنجاح.

واليوم مع صدور العدد الرابع من هذه المجلة لا يسعني إلا أن أشكر معدى مادتها التحريرية والقيمين عليها والمشرفين على تنفيذها في إدارة العلاقات العامة والتسويق، ومكتب التخطيط والتطوير الطلابي على جهودهم التي يبذلونها في تطوير المجلة بين عام وآخر في المحتوى والمضمون، لتواكب التطور العام الذي تشهده الكلية حتى تعكس هذه المجلة الصورة الحقيقية لعالم كلية القانون الكويتية العالمية، بكل ما فيه من إبداعات يتم التعبير عنها وتتجلى في كل يوم وكل مناسبة وكل نشاط وكل فعالية، وهذا ليس غريبا ولا استثنائيا لأننا حرصنا ومازلنا نحرص على أن تسود روح الأسرة ومعانى الألفة والتعاون بين مختلف مكونات مجتمع الكلية، فكان التوفيق بفضل الله حليفنا..

ويبقى أن أقول ونحن على أبواب عام جامعي جديد أهلا بطلبتنا الجدد الذي اختاروا هذه الكلية لتكون ملاذهم في سنوات دراستهم لصنع مستقبلهم الدراسي والمهني، مشفوعة بالتمنيات لزملائهم الذين سبقوهم ومازالوا يواصلون تحصيلهم العلمى بالتوفيق والنجاح.

General education and training

3rd Annual Conference, Sponsored by His Highness the Prime Minister

Under the auspices of his Highness the Prime Minister and in the presence of the Minister of Justice and Minister of Awqaf and Islamic Affairs Mr. Yaaqoup Al Sanea, the third annual Conference was organized of Kuwait international law school, which lasted for two days and devoted this year to the theme of "Governance and Capital Markets Regulation" to discuss the challenges of "globalization and the legal regulation of financial markets," with the participation of a large number of intellectuals and legal researchers and economists from inside and outside Kuwait, who had joined due to their belief in the importance of economic and financial issues at this modern era.

الثقافة العامة والتدريب

المؤتمر السنوي الثالث برعاية سمو رئيس مجلس الوزراء

تحت رعاية سمو رئيس مجلس الوزراء وبحضور وزير العدل ووزير الأوقاف والشؤون الإسلامية يعقوب الصانع، تم تنظيم المؤتمر السنوي الثالث لكلية القانون الكويتية العالمية، الذي استمر ليومين والمخصص هذا العام لموضوع "الحوكمة والتنظيم القانوني لأسواق المال" لمناقشة تحديات "العولمة والتنظيم القانوني لأسواق المال"، وذلك بمشاركة العشرات من المفكرين والباحثين القانونيين والاقتصاديين من داخل الكويت وخارجها، استشعارا لأهمية وأولوية القضايا الاقتصادية والمالية في هذه المرحلة.



At the opening session, Prof. Mohamed Al Moqatei, KILAW>s President/Dean, addressed the sponsor representative, extending his thanks and appreciation to the guests from inside and outside Kuwait – which numbered 37 researchers – as well as for the sponsors, Kuwait Foundation for the Advancement of Science, the Central Bank, Green Plastic Company, and media sponsors of the top daily newspapers.

وفي كلمته خلال الجلسة الافتتاحية، رحب الأستاذ الدكتور محمد المقاطع رئيس وعميد كلية القانون الكويتية العالمية بممثل راعي الحفل، كما توجه بالشكر والتقدير لضيوف المؤتمر من داخل وخارج الكويت، والذي بلغ عددهم سبعة وثلاثون مفكرا وباحثا (37)، وكذلك لرعاة المؤتمر وهم مؤسسة الكويت للتقدم العلمي والبنك المركزي وشركة جرين بلاستيك والرعاة الإعلاميين من كمار الصحف اليومية.

The sponsor representative, the Minister of Justice and Minister of Awqaf and Islamic Affairs Mr. Yaqoup Alsanea commended the conference, asserting that the patronage of his Highness the Prime Minister and his presence on his behalf comes from believing in the importance of the role of law enforcement in devising legal mechanisms and frameworks that contribute to organizing the community's economic and legal aspects, noting that the topics covered by the conference concerning governance and capital markets regulation affect an important and a major sector of the investment activities in the community.

ومن جهته أشاد ممثل راعي المؤتمر وزير العدل ووزير الأوقاف والشؤون الإسلامية يعقوب الصانع بمؤتمر الكلية، مؤكدا بأن رعاية سمو رئيس مجلس الوزراء وحضوره نيابة عنه إنما يأتي إيمانا بأهمية دور رجال القانون في ابتكار الآليات والأطر القانونية التي تسهم في تنظيم كل ما يهم الوطن من جوانب اقتصادية وقانونية، ومشيرا إلى أن المحاور التي يتناولها المؤتمر والتي تتعلق بالحوكمة والتنظيم القانوني لأسواق المال تمس قطاعا هاما ورئيسيا من الأنشطة الاستثمارية في المجتمع.

Cultural Season... Replete with General and **Specialized Seminars**

The school is keen on spreading legal culture as part of its mission, and a starting point focusing initially on the School's students and faculty members to expand the circle later on in order to include various community groups. General and specialized seminars are organized by the School administration throughout the academic year as considered a tributary of spreading this culture, as the Chairman of the Board of Trustees Dr. Bader Al Khalefah, KILAW's President/Dean Prof. Mohammed Al Moqatei, and number of faculty, students and guests, attend due to their belief in the importance of the issues and topics that are discussed, and highlighting these seminars which include:

موسم ثقافي .. حافل بالندوات العامة والمتخصصة

تحرص الكلية على نشر الثقافة القانونية باعتبارها جزء من رسالة كلية القانون الكويتية، ونقطة الانطلاق تبدأ من طلبة وأساتذة وموظفي الكلية لتتسع الدائرة بعد ذلك لتشمل مختلف فئات المجتمع، وتعتبر الندوات المتخصصة والعامة التي تنظمها إدارة الكلية طوال العام الجامعي أحد روافد نشر هذه الثقافة التي يحرص على حضورها رئيس مجلس الأمناء د. بدر الخليفة، ورئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع، وعدد من أعضاء هيئة التدريس، والطلبة والضيوف المتخصصين، تقديرا منهم لجديتها ولأهمية القضايا والمواضيع التي يتم عرضها ومناقشتها وتسليط الضوء عليها في هذه الندوات ومنها:

General education and training

قانون المناقصات



A symposium has been organized entitled «The Most Important Amendments on Public Tenders Law no. 37 of 1964.» Professor of Public Law at the School, Dr. Ahmed Al Otaibi تم تنظيم ندوة بعنوان «أهم التعديلات الواردة على قانون المناقصات العامة رقم 37 لعام 1964»، تحدث فيها أستاذ القانون العام في الكلية د. أحمد العتيبي قدم خلالها فكرة شاملة عن أهم التعديلات التي تم إجراؤها على قانون المناقصات العامة بعد 50 عاما على إقراره لتتلاءم بنوده مع ما شهدته الكويت من تطورات في مختلف النواحي خلال هذه الفترة.

presented a comprehensive idea about the most important changes that were made to the Public Tenders Law 50 years after its adoption, in order to be appropriate with the developments that took place in Kuwait in various aspects during this period.

Direct proceedings

A symposium has been organized entitled "Direct Proceedings Before the Kuwaiti Constitutional Court," according to law 109/2014, Dr Khalid Al Hoailah, Assistant Professor of Public Law in the School, gave a lecture on this law which allows normal or legal individuals to directly file a lawsuit in front of the Kuwaiti Constitutional Court in accordance with certain conditions and controls. Dr. Al Hoailah considered this law, which is an amendment to the law on the establishment of the Constitutional Court of 1973, a legal asset added to the benefits obtained by the Kuwaiti citizens.

الدعوى المباشرة

تم تنظيم ندوة بعنوان "الدعوى المباشرة أمام المحكمة الدستورية الكويتية" وذلك وفقا للقانون 109/2014، حاضر فيها د.خالد الحويلة الأستاذ المساعد للقانون العام في الكلية، وهو قانون أتاح للأفراد الطبيعيين أو الاعتباريين رفع دعوى مباشرة أمام المحكمة الدستورية الكويتية وفق شروط وضوابط، واعتبر د.الحويلة هذا القانون الذي أتى تعديلا لقانون إنشاء المحكمة الدستورية الصادر عام 1973 مكسبا قانونيا يضاف إلى سلسلة المكاسب التي نالها المواطن الكويتي.





Non-contractual work

responsibility «State for noncontractual work without error» was the title of the seminar presented by Assistant Professor of Public Law. Dr Ali Al-Dhafiri, to present this renewable old case and give examples of Governments < responsibility for the mistakes of other authorities and even wars and disasters, with reference to article no.

25 of the Constitution, which stipulates that «the State shall ensure the solidarity of the community in carrying burdens resulting from general disasters and calamities, and compensating the infected of war damages or due to military duties."



الأعمال غير التعاقدية

«مسؤولية الدولة عن أعمالها غير التعاقدية بدون خطأ» كان هذا عنوان الندوة التي قدمها الأستاذ المساعد للقانون العام د. على الظفيري، حيث عرض لهذه القضية القديمة المتجددة وأعطى أمثلة حول تحمل الحكومات للمسؤولية عن أخطاء السلطات الأخرى وحتى الحروب والكوارث، مع الإشارة إلى أن المادة (25) من الدستور التي

تنص على أن» تكفل الدولة تضامن المجتمع في تحمل الأعباء الناجمة عن الكوارث والمحن العامة، وتعويض المصابين بأضرار الحرب أو بسبب تأدية واجباتهم العسكرية».

البصمة الوراثية

استجابة للكثير من الأسئلة التي يتم طرحها حول البصمة الوراثية، اختار رئيس مجلس الأمناء، والأستاذ بقسم قانون الجزاء د. بدر الخليفة موضوع "البصمة الوراثية - المفهوم والتطبيقات العملية "عنوانا للندوة التي تحدث فيها بإسهاب، حيث أحاط بهذا الموضوع الشائك من مختلف الجوانب التاريخية منذ اكتشاف علم DNA عام 1984 وحتى اليوم، والفوائد التي جنتها البشرية من استخداماته المتعددة، واعتبر د. الخليفة أن البصمة الوراثية أحد أدوات السيادة الوطنية في منح الجنسية في حالة حدوث شكوك أو شبهة تزوير من قبل طالب الجنسية.

DNA

In response to the many questions that are asked about DNA, Chairman of the Board of Trustees and Professor of Penal Law Department, Dr. Bader AlKhalifa, chose the theme "DNA - Its Concept and Practical Applications" as the title of the seminar which he presented. He covered various areas of this controversial subject from various historical aspects since the discovery of DNA in 1984 until today, as well as the benefits gained by the multiple usages of DNA. Dr. Al Khalefah considered DN as one the national sovereignty tools in granting nationality in case of doubts or suspicion of fraud by applicants for the Kuwaiti Nationality.





points and experiments

محطات وتجارب



د. سهام الفريح ، ود. أحمد المعتصم، وبينهما أ.د. يوسف العصار

إلى جانب الندوات القانونية المتخصصة، نظمت إدارة الكلية بالتعاون مع الهيئة الإدارية لرابطة الطلبة ندوات عامة مفتوحة، من بينها ندوة «محطات في تجارب أعضاء هيئة التدريس الأكاديمية والعلمية» التي شاركت فيها د. سهام الفريح أستاذ اللغة العربية، ود. أحمد المعتصم أستاذ مساعد القانون التجاري، حيث تحدث كل منهما عن جوانب من مسيرته الأكاديمية، مع الإشارة إلى بعض المحطات الرئيسية والعوامل التي أثرت على هذه المسيرة على المستويين الشخصي والأكاديمي، سواء خلال الدراسة أو بعد التخرج وخلال الوظيفة والحياة المهنية.

Besides the specialized legal seminars, in cooperation with the students association the school organized open public seminars, including a seminar «experiences of academic and scientific Faculty» by Dr seham Alforaih Arabic language Professor ,Dr. Ahmed Al-Mu>tasim, Assistant Professor of commercial law, where each spoke about aspects of academic career, with reference to some major stations and factors affecting this March at the academic and personal Either during school or after graduating and during the employment and professional life.

Foreign direct investment

الاستثمار الأجنبي المباشر



أ.د. مجدي شهاب Prof. Magdi Shehab

قدم أستاذ المالية العامة والاقتصاد أ.د. مجدي شهاب صورة شاملة عن مزايا ومعوقات الاستثمار الأجنبي المباشر في دول المنطقة في الندوة التي قدمها بعنوان: «الاستثمار الأجنبي المباشر حدراسة تحليلية لمحدداته في البيئة الاقتصادية لدول مجلس التعاون الخليجي»، وضمنها رؤية متخصصة حول هذه القضية الهامة والشائكة في ذات الوقت، في ظل ظروف المنطقة والتحديات المفروضة على دول مجلس التعاون الخليجي مجتمعة أو منفردة، والتي يوجد تماثل وتكامل فيما بينها وفقا لما أكدته تقارير عربية وأجنبية، لجهة مستوى التنمية التي حققتها هذه الدول، وأكد

أن توالي هبوط أسعار النفط يستدعي التحرك لزيادة عناصر جذب الاستثمارات الخارجية، وتحديد نقاط القوة والضعف في البيئة الاستثمارية في كل دولة من دول التعاون الست، وتسويق هذه الدول لنفسها وما تمتلك من بيئة استثمارية جاذبة، وسوى ذلك من أمور.

Professor of Finance and Economics, Prof. Magdi Shehab, presented a comprehensive view of the benefits and barriers to direct foreign investment in the region in a symposium entitled «Direct Foreign Investment – Analytical Study of Determinants in the Economic Environment of the GCC,» including a specialized vision about this important issue, under the conditions of the region and challenges imposed on the GCC, jointly or individually, which are similar and complementary as confirmed by Arab and foreign reports, to the level of development achieved by these countries. He stressed that the continued dropping in oil prices calls for increasing foreign investments, identifying strengths and weaknesses in the investment

environment in each of the six GCC countries, and marketing these countries and their investment attracting environment, as well as other matters.

Professor of finance and Economics Prof. Magdi Shihab present a comprehensive view of the benefits and barriers to foreign direct investment in the region in the symposium entitled "foreign direct investment – analytical study of determinants in the economic environment of the GCC, including specialized vision about this important issue, under the conditions of the region and challenges imposed on the GCC jointly or individually, And which there is similarity and complementarily among them as confirmed by Arab and foreign reports, to the level of development achieved by these countries, and stressed that the continued fall in oil prices calls move to increase foreign investment controls, identify strengths and weaknesses in the investment environment in each of the six GCC States marketing itself and boasts of an attractive investment environment, and other things.

Constitution festive

The "Constitution's Celebration" represents an important annual event during which the School administration is keen to organize a special seminar on the anniversary of the promulgation of the Constitution of the State of Kuwait to highlight aspects of the values and principles that the Constitution carries, as it has managed, for more than half a century, to answer the needs of the country and the citizens and keep up with the developments in the country in various fields and aspects, to prove the insight of the generation that has contributed to its formulation and adoption. This year, KILAW's President/Dean Prof. Mohamed Al Mogatei, the Associate Dean for Academic Affairs Prof. Yousry Al Assar, the Assistant Professor of Public Law, Dr. Hisham Al Saleh, Assistant Professor of Public Law, Dr. Khalid Fayez Al Hoailah, presented their visions of the rights, duties, responsibilities and powers enforced by the constitution.

احتفالية الدستور

تمثل "احتفالية الدستور" محطة سنوية هامة تحرص إدارة الكلية على تنظيم ندوة خاصة بمناسبة ذكرى صدور دستور دولة الكويت يتم فيها تسليط الأضواء على جوانب من القيم والمبادئ التي يحملها هذا الدستور في طياته، حتى استطاع على مدى أكثر من نصف قرن تلبية احتياجات الوطن والمواطن ومواكبة التطورات التي شهدتها البلاد في مختلف المجالات والميادين، ليثبت بعد نظر الجيل المؤسس الذي ساهم في صياغته وإقراره، وهذا العام شارك كل من: رئيس وعميد الكلية أ.د.محمد المقاطع، العميد المساعد للشؤون العلمية أ.د.يسري العصار، أستاذ مساعد القانون العام د.هشام الصالح، أستاذ مساعد القانون العام الحويلة، ليقدم كل منهم رؤيته لما كرسه هذا الدستور من مكاسب وحقوق وواجبات ومسؤوليات وصلاحيات وسلطات.





أ.د. المقاطع يتوسط د. العتيبي ود. الصالح ود. العجمي وأ.د. العصار Prof. Almoqatea mediates Dr.alOtaibi.Dr.Alsaleh,Dr Alajmi Dr. Alassar

Training Programs Contributing to the Dissemination of Legal Culture

The Kuwaiti Institute of International Legal Civil Training, which operates under the umbrella of the School, represents an important window through which the School overlooks the legal education within the various groups of the community among. The institute works in collaboration with government ministries and institutions, in order to implement the School mission in spreading legal culture. The Institute has organized three training sessions presented by a number of faculty members each according to his specialty to suit the theme of each of these courses, which were as follows:

برامج تدريبية تساهم في نشر الثقافية

يمثل معهد الكويتي الدولي القانوني للتدريب الأهلي، الذي يعمل تحت مظلة الكلية، نافذة هامة تطل منها الكلية على المجتمع لنشر الثقافة القانونية بين مختلف فئاته، يعمل المعهد بالتعاون مع وزارات ومؤسسات حكومية وخاصة لترجمة رسالة الكلية في نشر الثقافة القانونية، فقد نظم المعهد ثلاث دورات تدريبية قام بتنفيذها عدد من أعضاء هيئة التدريس وفقا لتخصصاتهم التي تتناسب مع موضوع كل واحدة من هذه الدورات التي كانت على التوالى:



- Training course on Legal System of Bids and Tenders.
- Training course on Employee Rights and Duties.
- Legal Skills course for Non Legal Personnel.

The participants gained general and comprehensive legal information which help them perform their responsibilities and duties, and makes them aware of their rights and duties, which will ensure avoiding mistakes.

- دورة النظام القانوني للمزايدات والمناقصات.
 - دورة حقوق الموظف العام وواجباته.
 - دورة المهارات القانونية لغير القانونيين.

أثرت المشاركين فيها من الموظفين بمعلومات قانونية عامة وشاملة تساعدهم على أداء مسؤولياتهم وواجباتهم وهم على دراية بما لهم من حقوق وما عليهم من واجبات مما يجنبه الوقوع في أخطاء هم بغنى عنها.

Faculty and staff

Training programs contribute to the dissemination of legal culture

Conferences and specialized forums involving Arabic law schools and universities considers method for Kuwait international law school seeks during it to view on who are gathered with many common denominators, primarily seeking to develop curricula for teaching law to converge with the developments of the age and meet its requirements, at the same time bringing these approaches so that thestudent graduated from any university or college to exercise the legal profession easily in any State.

Current academic year 2015/2016 record the participation of many faculty members at conferences held in Eastern and Western countries, they knew which College and its role and its mission and objectives, teaching experiences for participants in conferences, at the same time take advantage of global scientific expertise to add to balance the advantages of Kuwaiti law school in Kuwait State and States in the region, where they are mostly only Arabic law school participated in such conferences, including the following:

هيئة التدريس والموظفين

مؤتمرات وندوات

وأمسيات محلية وعالمية

تشكل المؤتمرات والمعارض والمنتديات المتخصصة التي تشارك فيها كليات وجامعات القانون العربية والعالمية نافذة تسعى كلية القانون الكويتية العالمية للإطلالة منها على من تجمعنا معهم العديد من القواسم المشتركة وفي مقدمتها السعى لتطوير مناهج تدريس القانون لتتلاقى مع تطورات العصر وتلبى متطلباته، وفي ذات الوقت التقريب بين هذه المناهج حتى يستطيع خريج أي جامعة أو كلية ممارسة المهن القانونية بيسر وسهولة في أي دولة.. وسجل العام الجامعي الحالي 2015/2016 مشاركة العديد من أعضاء هيئة التدريس في مؤتمرات عقدت في دول شرقية وغربية، عرفوا خلالها بالكلية ودورها ورسالتها وأهدافها، ونقلوا تجاربهم في التدريس فيها للمشاركين في تلك المؤتمرات، وفي ذات الوقت الاستفادة من الخبرات العلمية العالمية لإضافتها إلى رصيد المزايا التي تتميز بها كلية القانون الكويتية العالمية في دولة الكويت ودول المنطقة، حيث أنها في الغالب تكون كلية القانون العربية الوحيدة التي تشارك في مثل هذه المؤتمرات التي نذكر منها الآتى: إسبانيا

The conferences was held in the Spanish capital Madrid, in addition to the «Law Deans Forum» which was held on the sidelines of the Conference. Prof. Osama Al Fouli - Professor of Finance and Economics, Prof. David Morgan - Professor of Public Law, Dr. Farah Yassin - Assistant Professor of International Law, and Dr. Ardit Memeti - Assistant Professor of International Law, represented the School as well as representatives of 175 Universities and Law School from 55 countries numbering nearly 7000 faculty members. In order to achieve a larger benefit of participating in the Conference, a seminar was organized in the School attended by the School>s President/Dean Prof. Mohammed Al Mogatei and a number of professors, presented by Prof. Al Fouli, Prof. Morgan, Dr. Yassin and Dr. Memeti. They talked about this experience and how much it would benefit the School in order to develop its performance and academic level according to international standards at the most prestigious universities.

الذي عقد في العاصمة الإسبانية مدريد، وكذلك «منتدى عمداء كليات القانون» الذي أقيم على هامش المؤتمر، وقد شاركت فيه الكلية ممثلة بكل من: أ.د.أسامة الفولي – أستاذ المالية العامة والاقتصاد، وأ.د.دينيد مورجان – أستاذ القانون العام، ود.فرح ياسين – أستاذ مساعد القانون الدولي، ود.أرديت ميمتي – أستاذ مساعد القانون الدولي، إلى جانب ممثلين لـ 175 جامعة وكلية قانون من 55 دولة، وقرابة 7000 عضو هيئة تدريس، وحتى تعم فائدة المشاركة في هذا المؤتمر فقد تم تنظيم ندوة في الكلية بعد عودة الفريق حضرها رئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع وعدد من المدرسين، تحدث فيها كل من أ.د. الفولي، أ.د. مورجان، د.ياسين، ود. ميمتي عن هذه التجربة ومدى الاستفادة منها في الكلية لتطوير الأداء والمستوى الأكاديمي وفقا للمعايير الدولية المتبعة في أرقى الجامعات.



هونج کونج

Mr. Ahmed Ali from the English Department participated in an International Conference at the University of Hong Kong under the title: Faces of English: Theory, Practice, and Pedagogy, held in June 2015, and its activities and discussions were centered on the methods of teaching General English and English for professional and academic purposes. The Conference was attended by 600 personalities from 42 countries.

شارك الأستاذ أحمد علي من قسم اللغة الانجليزية في مؤتمر دولي في جامعة هونغ كونغ تحت عنوان: . Faces of English الذي عقد في Theory، Practice، and Pedagogy الذي عقد في يونيو 2015، وتركزت فعالياته ومناقشاته على طرق تدريس اللغة الانجليزية عامة، واللغة الانجليزية للأغراض التخصصية والأكاديمية، وقد حضر المؤتمر 600 شخصية من 42 دولة.



Mr. Ahmed Ali الأستاذ أحمد على

Jordan

Dr. Omar Al Amri, Assistant Professor of Arabic Language, participated in a poetic evening at Al Jasrah Qatari Cultural Club in Amman, Jordan (Al Duglis Gallery for Arts and Culture) on 1/8/2015, with the participation of the poet Jalal Burgess and Loay Ahmed. Mr. Rashed Eissa

presented the poets. A large number of people attended the evening, along with the Chairman of Al Jasrah club, the author Ibrahim Al Jeeda. Dr. Al Amri recited several poems, including «Take Me Back to You,» and «Why Was Your Voice Late.»



د. عمر العامري Dr. Omar Al Amri

الأردن

شارك د. عمر العامري الأستاذ المساعد للغة العربية في الأمسية الشعرية التي نظمها نادي الجسرة الثقافي القطري في العاصمة الأردنية عمان في (جاليري الدغليس للثقافة والفنون) بتاريخ 1/8/2015، بمشاركة الشاعرين جلال برجس ولؤي أحمد، وتولى تقديم الشعراء

وإدارة الأمسية أستاذ الأدب العربيد. راشدعيسى، وحضور حشد من المهتمين وجمهور الشعر تقدمهم رئيس مجلس إدارة نادي الجسرة الكاتب إبراهيم الجيدة، وقد ألقى د. العامري عدة قصائد منها قصيدة بعنوان «أعدني إليك» وأخرى بعنوان «لماذا تأخر صوتك».

الكويت

Answering the invitation of the National Accreditation And Quality Assurance Of Education to participate in the seminar titled «Improving the Performance of Higher Education Institutions Successful Experiences,» the School>s President/Dean Prof. Mohammed Al Mogatei, Associate Professor of International Law Dr. Mayra Williamson, Assistant Professor of Private Law, Dr. Noor Al Abdel Razak, Assistant Professor of Comparative Jurisprudence and Islamic Studies Dr. Anfal Al Abdelhady, Assistant Professor of Public Law, Dr. Hisham Al Saleh, and the Planning and Student Development Expert Ms. Salwa Al Ojairi attended the seminar, which was also attended by representatives of all institutions of Higher Education in Kuwait. The working papers and discussions focused on: the best way to spread awareness of the culture of quality and accreditation, viewing the experiences of other countries to make use of them in developing and improving the outcomes of the educational institutions in Kuwait, particularly those in Saudi Arabia and the United States, introducing institutional accreditation standards and means of assessing the effectiveness of the educational institution, including: the developing administration, the quality of academic programs, the high-quality research and studies produced by

the institution, the good level of community services, ongoing infrastructure maintenance, the ability to configure a stimulating environment for students and faculty, training human resources (managers and staff), reviewing the experiences of some universities to benefit from the institutional accreditation for self development and improving institutional performance.

تلبية لدعوة الجهاز الوطنى للاعتماد الأكاديمي وضمان جودة التعليم، للمشاركة في ندوة بعنوان «تجويد أداء مؤسسات التعليم العالى - تجارب ناجحة، حضر كل من: رئيس وعميد الكلية أ.د.محمد المقاطع برفقة كل من: أستاذ مشارك القانون الدولي د.مايرا ويليامسون، وأستاذ مساعد القانون الخاص د.نور العبد الرزاق، وأستاذ مساعد الفقه المقارن والدراسات الإسلامية د.أنفال العبد الهادي، وأستاذ مساعد القانون العام د.هشام الصالح، وخبيرة التخطيط والتطوير الطلابي الأستاذة سلوى العجيري، وحضرها ممثلون عن جميع مؤسسات التعليم العالى في الكويت، وتركزت أوراق العمل التي قدمت فيها والمناقشات على: أفضل السبل لنشر الوعي بثقافة الجودة والاعتماد الأكاديمى، عرض تجارب دول أخرى للاستفادة منها في تطوير المخرجات والارتقاء بفعالية المؤسسات التعليمية الكويتية، وخصوصا المملكة العربية السعودية والولايات المتحدة الأميركية، التعريف بمعايير الاعتماد الأكاديمي المؤسسي وأوجه تقييم فعالية المؤسسة التعليمية ومن بينها: الإدارة المتصفة بالحركة والتطور وجودة البرامج الأكاديمية والنوعية العالية للبحوث والدراسات التي تنتجها المؤسسة، والمستوى الجيد في خدمة المجتمع، والصيانة المستمرة للبنى التحتية، والقدرة على تكوين بيئة محفزة للطلبة وأعضاء هيئة التدريس والتدريب والكوادر البشرية من إداريين وموظفين، استعراض تجارب بعض الجامعات في الاستفادة من الاعتماد الأكاديمي المؤسسي لتطوير الذات وتجويد الأداء المؤسسي.



أمريكا

The School participated for the fourth consecutive year in the annual Conference of the Association of American Law Schools (AALS) that was held in Washington, represented by both Prof. Osama Al Fouli, Professor of Public Finance, and Executive Director of the Kuwait Center for Legal Studies and Research, and Prof. Gilbertkarasko Professor of Public Law, Mr. Abdul Rahman Al-Ajeel, Human Resources Manager and Faculty Affairs. The conference was attended by more than 300 universities specializing in teaching law around the world. The 2015 Conference was entitled «Teaching Law at a Crossroad,» to signify the challenges facing the profession amid the accelerating global variables in different areas on the one hand and on the other hand ensuring that the future is promising through raising the level of teachers, students and curricula, as confirmed by Professor Blake Morant, head of AALS and Dean of George Washington Law School.

شاركت الكلية للعام الرابع على التوالي في المؤتمر السنوي لاتحاد جامعات القانون الأميركية (AALS) الذي أقيم في العاصمة الأميركية واشنطن، ممثلة بكل من أ.د. أسامة الفولي أستاذ المالية العامة في الكلية والمدير التنفيذي لمركز الكويت للبحوث والدراسات القانونية، وأ.د. جيلبرتكاراسكو أستاذ القانون العام، والأستاذ/ عبد الرحمن العجيل مدير إدارة الموارد البشرية وشؤون أعضاء هيئة التدريس، بحضور أكثر من 300 جامعة متخصصة في تدريس القانون من مختلف دول العالم، وحمل مؤتمر 2015 عنوان «تدريس القانون على مفترق طرق»، للدلالة على التحديات عنوان «تدريس القانون على مفترق طرق» الدلالة على التحديات المجالات من جهة، والتأكيد من جهة ثانية على أن يكون المستقبل واعدا من خلال الارتقاء في مستوى المدرسين والطلبة والمناهج التدريسية، وفقا لما أكده البروفيسور بليك مورانترئيس AALS



الأستاذ/ عبد الرحمن العجيل يتوسط أ.د.أسامة الفولي و أ.د.جيلبرتكاراكسو

ملتقى أعضاء هيئة التدريس.. تكريس لروح الأسرة

بالإضافة إلى التواصل شبه اليومي الذي يقوم به رئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع مع أعضاء هيئة التدريس للتباحث في مختلف الشؤون الأكاديمية، ومتابعة مجريات الأمور، والاستماع إلى ملاحظاتهم، ينعقد ملتقى أعضاء هيئة التدريس قبل انطلاق كل فصل دراسي، وذلك تكريس لروح الأسرة الواحدة، حيث يترأس رئيس وعميد الكلية الملتقى السنوي الذي يحضره كافة المدرسين، للترحيب بالجدد منهم، وشكر القدامي على ما بذلوه من جهود في العام الجامعي السابق، وإعطاء التوجيهات الكفيلة بالارتقاء في العملية الأكاديمية وفقا لإستراتيجية التطوير الدائم للكلية في مختلف الجوانب التي تحتاج لتضافر الجهود والتفاني بالعطاء الذي لا يتردد المدرسون في تقديمه للطلبة.



Faculty Forum... Devotion to the Family Spirit

In addition to the daily communication between the School>s President/Dean Prof. Mohammed Al Moqatei and the faculty members to discuss various academic affairs, follow developments, and listen to their opinions, the Faculty Forum takes place before the start of each semester, devoted to the family spirit in KILAW. The Forum was chaired by the President/Dean and attended by all the School>s faculty members, to welcome the new members and thanking the ongoing members for their efforts in the previous academic year, as well as giving directions to move forward with the academic process according to the development strategy of the school in various aspects that require concerted efforts and dedication, which teachers do not hesitate to offer to students.

Honoring outstanding staff, students and workers

The Assistant Dean for Students' Affairs Dr. Saleh Al-Otaibi, and Dr. Hisham Al Saleh, as a supervisor on preparing the School's team which participated in the Higher Education Institutions Debate League in Kuwait, honored the debates contribute to developing the students, pleading skills, intuition, presentation, rhetoric as well as understanding the importance of logical arguments and evidences in addition to affirming the importance of team work.

Both Mr. Adel Al Mulla, and Mr. Ahmed Khalaf from the Services and Maintenance Department, in a gesture of appreciation, awarded the cleaning staff of the School by the end of 2015, and honoring the distinguished workers, who performed their duty fully and contributed to maintaining the cleanliness of the School and all its facilities throughout the year, and in order to motivate them to keep up their efforts.

تكريم المتميزين من الموظفين والطلبة والعمال

قام العميد المساعد للشؤون الطلابية د.صالح العتيبي، والمشرف على إعداد فريق الكلية الذي شارك في دوري مناظرات مؤسسات التعليم العالي في الكويت د.هشام الصالح بتكريم الطلبة الذين مثلوا الكلية، حيث ان المناظرات تساهم في تنمية قدرات المشاركين على المرافعة والمناظرة وسرعة البديهة والإلقاء والخطابة ومواجهة الجمهور وإدراك دور وأهمية الحجج المنطقية والأدلة الدامغة، بالإضافة إلى التشجيع على العمل الجماعي.

ومن جهتهما قام السيد عادل الملا والسيد أحمد خلف من قسم الخدمات والصيانة بلفتة تقدير لعمال النظافة مع قرب نهاية عام 2015، حيث كرما المتميزين منهم، الذين أدوا واجبهم على الوجه الأكمل وساهموا في الحفاظ على نظافة الكلية وكل مرافقها طوال العام، وجاء هذا التكريم حافزا لهم لبذل المزيد من الجهد.





Staff Sports Day: Intense Competitions; Sportsman Spirit

There are numerous occasions where the School>s staff meet to consolidate their comradeship and friendship which unites them as one team. One of these occasions is the Open Sports Day, which is organized after the final exams of the first academic semester. The staff members of various departments get together and spend hours competing against each other away from formality and seriousness of work.

When the games were over, Abdul Rahman Al-Ajeel, the HR and Faculty Affairs Director, and Mr. Sayed Ramadan honored the winners amid applause and cheers from all the participating staff, as, for this year, the Football Cup went to the Finance and HR Departments> team.

The runner up was the Security Department>s team. As for the Billiards Championship, the winner was our colleague Mr. Mustafa Al-Zammar, while our colleague Mr. Amer Abdullah came second. As for the Table Tennis, Mr. Mohamed Farouk ranked first, and Mr. Abdullah Tubailah came second. It was emphasized that such meetings shall be held constantly on various occasions between the School>s staff members.

اليوم الرياضي للموظفين منافسات حامية بروح رياضية

تتعدد المناسبات التي يلتقي فيها موظفو الكلية، لتوطيد علاقات الزمالة وأواصر الصداقة التي تجمع بينهم كفريق واحد، ويمثل اليوم الرياضي المفتوح، الذي يتم تنظيمه بعد انتهاء الامتحان النهائي للفصل الأول، حيث شارك موظفي مختلف الإدارات في الكلية في أجواء من المنافسة، حيث أمضوا ساعات بعيدا عن الرسميات وأجواء العمل الجدية.

وبعد انتهاء المباريات قام الأستاذ/ عبد الرحمن العجيل مدير إدارة الموارد البشرية وشؤون أعضاء هيئة التدريس والكابتن سيد رمضان بتكريم الفائزين وسط تصفيق الجميع وتشجيعهم، حيث نال كأس كرة القدم هذا العام فريق المالية والموارد البشرية، وحل ثانيا فريق الأمن، أما بطولة البلياردو فكانت من نصيب الزميل مصطفى الزمار، بينما حل الزميل عامر عبد الله في المركز الثاني، وفي تنس الطاولة حقق الزميل محمد فاروق المركز الأول، والزميل عبد الله طبيلة المركز الثاني، مع التأكيد على تكرار مثل هذه اللقاءات في مختلف المناسبات بين الزملاء.



Honoring the Students

Sport Activities Champions:

Indoor and outdoor sporting activities attracted 156 players in the first and second semesters of the current academic year 2015/2016. The sports supervisor at the School, Mr. Sayed Ramadan, organized this events. The activities varied between a football tournament organized by the Public Authority for Applied Education and Training. KILAW participated in this tournament along with Kuwait University and a number of private universities and institutes under the Public Authority. As for internal activities, tennis, basketball, football and billiard competitions have been organized between students who expressed their desire to win and achieve victories in an atmosphere of comradeship and sportsmanship.

In recognition of the efforts of these students and to encourage them to practice their hobbies to develop them and refine them along with achieving academic success, a ceremony attended by the Assistant Dean for Students' Affairs - Dr. Saleh Al-Otaibi –has been organized. The Secretary of the Student Association, Mr. Abdullah Al-Shammari, extended his thanks to the School Administration for providing students with the opportunity to participate in many games which helps them hone their talents and abilities in various fields (sports, culture, art). Dr. Saleh Al Otaibi then handed cups and medals as well as gifts token to the winners of the individual games, and the winning teams in the team games.

تكريم أبطال

الأنشطة الرياضية الطلابية

استقطبت الأنشطة الرياضية الداخلية والخارجية 156 لاعبا في الفصلين الدراسيين الأول والثاني من العام الجامعي الحالي في الفصلين الدراسيين الأول والثاني من العام الجامعي الحالي 2015/ 2016، تولى تنظيم ذلك المشرف الرياضي في الكلية الكابتن سيد رمضان، توزعت نشاطاتهم على بطولة كرة القدم التي نظمتها الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب، وشاركت فيها الكلية مع جامعة الكويت وعدد من الجامعات الخاصة والمعاهد التابعة للهيئة، أما داخليا فقد تم تنظيم بطولات في تنس الطاولة وكرة السلة وكرة القدم والبلياردو التي شهدت منافسات بين الفرق الطلابية المشاركة رغبة بالفوز وتحقيق الانتصارات في أجواء من الزمالة والروح الرياضية العالية.

وتقديرا لجهود هؤلاء الطلبة وتشجيعا لهم على ممارسة هواياتهم وتنميتها وصقلها إلى جانب النجاح الدراسي، تم تنظيم حفل حضره العميد المساعد للشؤون الطلابية د.صالح العتيبي، وبدوره شكر أمين سر الهيئة الإدارية لرابطة الطلبة الطالب عبد الله الشمري، إدارة الكلية على دورها في إتاحة الفرصة للمشاركة في العديد من المباريات مما يساعدهم على صقل مواهبهم الرياضية وقدراتهم في مختلف المجالات الثقافية والحرفية والفنية والرياضية؛ بعد ذلك قام د.صالح العتيبي بتوزيع الكؤوس والميداليات والهدايا الرمزية على الفائزين في اللعبات الفردية، والفرق الفائزة بالعبات الحماعية.

Direct Contact face to face

Outstanding Attendance and Participation

in Private and Public Exhibitions

Kuwait International Law School, represented in the Public Relations and Marketing Department as well as Admission Department and Students' Affairs, participates in many exhibitions and forums that are held in the State of Kuwait, especially those exhibitions organized by the Ministry of Education for secondary students in public schools, as well as some private schools. This gives us the opportunity to introduce our School as the only private university in Kuwait and the region that is specialized in teaching law, as well as the advantages of studying at KILAW as it allows its graduates to work in many legal professions.

Academic Opportunities Fairs

The School participates in Academic Opportunities Fairs held by government and private institutions of higher education in Kuwait. This gives us the opportunity to meet a lot of students and their parents who are interested in visiting the School>s booth looking for publications and leaflets about the School, and having a direct access to the programs offered by the School (LL.B and LL.M) according to an approved curriculum which correspond with the curricula of the most prestigious international universities.

The School has conducted visits to a number of high Schools such as: Qortuba high school, Al

Tahira Bint Al-Harith, Jumana Bint Abi Talib and 25 February (female students) as well as Ibn Al Ameed high school (male students), and others. In return, the School has received visits from various Schools.

مع الطلبــة وجها لوجه

مشاركات وحضور مميرز

في معارض خاصة وعامة

تحرص كلية القانون الكويتية العالمية ممثلة بإدارة العلاقات العامة والتسويق وقسم القبول والشؤون الطلابية على المشاركة في العديد من المعارض والمنتديات التي تقام في دولة الكويت، خصوصا تلك المعارض التي تنظمها وزارة التربية لطلبة المرحلة الثانوية في المدارس الحكومية، وكذلك بعض المدارس الخاصة، مما يتبح لنا الفرصة لتعريف الطلبة بالكلية وكونها الجامعة الخاصة الوحيدة في الكويت والمنطقة المتخصصة في تدريس القانون، ومزايا الدراسة فيها حيث تتبح لخريجيها العمل في العديد من المهن القانونية.

معارض الفرص الدراسية

تشارك الكلية في معارض الفرص الدراسية التي تقيمها جهات حكومية وأخرى خاصة لمؤسسات التعليم العالي في الكويت حيث تتاح فيها الفرصة للقاء حشود من الطلبة وأولياء أمورهم الذين يستقطبهم جناح الكلية للتزود بالمطبوعات والنشرات التعريفية والبروشورات إضافة إلى الاطلاع مباشرة على آفاق دراسة الليسانس والماجستير في الكلية وفقا لمنهج يوازي المناهج المعتمدة في أرقى الجامعات العالمية؛ وقد تم زيارة عشرات المدارس الثانوية للبنين والبنات، ومنها على سبيل المثال: مدرسة قرطبة الثانوية بنات، ثانوية الطاهرة بنت الحارث، مدرسة جمانة بنت ابي طالب

للبنات، ثانوية 25 فبراير - بنات، ومدرسة ابن العميد الثانوية - بنين، وسواها. وفي المقابل تستقبل الكلية وفود طلابية من مدارس في مختلف المناطق التعليمية.



Book Fair

The School is the only private university that has participated in the book fair organized by the National Council for Culture, Arts and Letters at the fairgrounds in Mishref as the School>s booth has turned into a meeting place for the elite of the visitors of the exhibition, students, parents and legal figures.



أصبحت الكلية هي الجامعة الخاصة الوحيدة التي تشارك في معرض الكتاب الذي ينظمه المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب في أرض المعارض بمشرف حيث يتحول جناح الكلية إلى ملتقى لنخبة من رواد المعرض والطلبة وأولياء الأمور وشخصيات قانونية.

Orientation Days

For the LL.B and LL.M Freshmen

Orientations days for freshmen in both degrees (LL.B and LL.M) became an annual tradition which the School Administration is keen on organizing with the beginning of each semester. The Associate Dean for Academic Affairs, Prof. Yousri Al Assar, the Assistant Dean for Students' Affairs, Dr. Saleh Al-Otaibi, head of Student Affairs Ms. Fawzia Al-Shehab, head of Registration Department Ms. Nidal Qatma, Safety and Security Director Mr. Abdullah Al-Shammeri, and Guidance and Counseling Office official Ms. Samar Abdullah, attended the orientation day and explained the School's regulations to which students need to abide in order to avoid any violations and warnings.

اللقاءات التنويرية..

لمستجدي البكلوريوس والماجستير

اللقاءات التنويرية للطلبة المستجدين في البكلوريوس والدراسات العليا، وطلبة مرحلة الأطروحة، أصبحت تقليدا سنويا تحرص إدارة الكلية على تنظيمها مع بداية كل فصل دراسي، ويشارك في هذه اللقاءات كل من العميد المساعد للشؤون العلمية أ.د.يسري العصار، والعميد المساعد لشؤون الطلبة د.صالح العتيبي، ورئيسة شؤون الطلبة الأستاذة فوزية الشهاب، ورئيسة قسم التسجيل الأستاذة نضال قطمة، ومسئول الأمن والسلامة الأستاذ عبد الله الشمري، ومسؤولة مكتب الإرشاد والتوجيه الأستاذة/ سمر عبد الله، الذين يستفيضون بشرح مجموعة النظم واللوائح التي يترتب على الطلبة الالتزام بها حتى لا يكونوا عرضة للمساءلة من قبل إدارة الكلية.



واللقاء التنويري لطلبة الماجستير LL.M Freshmen's Orientation Day



اللقاء التنويري لطلبة الليسانس LL.B Freshmen's Orientation Day

The School organizes more than one orientation day for LL.M freshmen and those who are at the stage of writing their thesis, in order to advise them on how to prepare their theses according to the academic criteria and to give them instructions and guidance to help them in choosing topics and issues to address in their LL.M theses, as well as how to find the necessary academic references related to the topic of their thesis, in addition to any other instructions which would help them pass this stage successfully.

As for field training students, a special orientation day has been organized to introduce them to the development in this field, through collaborating with government and private institutions which would receive the School>s students, who are expected to graduate, to conduct a practical training programs for them and help them in their future careers. The orientation days has been held in the presence of Director of the Student Development and Planning Office Ms. Salwa Al Ojairi, Assistant Professor of Finance and Economics, Dr. Weam Masri, Assistant Professor of Procedural Law Abdullah Al Romh.

The First Graduation Ceremony

Under the patronage of his Highness the Prime Minister Sheikh Jaber Mubarak Al-Hamad Al-Sabah, who sent his delegate the Minister of Education and Minister of Higher Education Dr. Bader Al Essa, the School Administration has made every

كما أن أكثر من لقاء تنويري يتم تنظيمه لطلبة الماجستير المستجدين ومن هم في مرحلة الأطروحة، لتعريفهم على الطريقة المثالية في إعداد الأطروحة وفقا للمعايير العلمية ومجموعة من النصائح والإرشادات والتوجيهات والمعلومات المفيدة التي تساعدهم في اختيار المواضيع والقضايا التي سيتناولها كل واحد منهم في أطروحة الماجستير، وكيفية البحث عن المراجع العلمية ذات الصلة بموضوع الأطروحة، وسوى ذلك من توجيهات تساعدهم على اجتياز هذه المرحلة بنجاح.

أما طلبة التدريب الميداني فقد تم تخصيص لقاء تنويري لهم لتعريفهم بالتطوير الذي طال هذا المجال، من خلال التعاون مع مؤسسات حكومية وخاصة لاستقبال طلبة الكلية ممن هم على أبواب التخرج لإجراء تدريب عملي فيها، يفيدهم في مستقبلهم المهني، وقد تم عقد اللقاء التنويري بحضور مديرة مكتب التخطيط والتطوير الطلابي الأستاذة سلوى العجيري، والأستاذ المساعد للمالية والاقتصاد د.وئام مصري، والأستاذ المساعد لقانون المرافعات د.عبد الله الرمح.

حفل الخريجين الأول

تحت رعاية سمو رئيس مجلس الوزراء الشيخ جابر المبارك الحمد الصباح، الذي أناب عنه معالي وزير التربية ووزير التعليم العالي د. بدر العيسى، بذلت إدارة الكلية كل الجهد المطلوب حتى يكون)حفل الخريجين الأول (لخريجي 2014 وخريجي



effort to organize the First Graduation Ceremony for the graduates of the years 2014 and 2015. This ceremony marks the beginning of a career life for our graduates, who numbered about 240 students, including 6 LL.M students. This career life means a bigger responsibility and giving to the homeland and its people and entering the labour market to engage in various legal professions efficiently, and a marking point in the School's journey which would increase its prestige among institutions of higher education in Kuwait as the only private university specializing in teaching law.

The ceremony was attended by the Secretary General of the Private Universities Council Dr. Habib Abul, the Chairman of the Board of Trustees, Dr Bader Al-Khalefah, KILAw>s President/ Dean Prof. Mohammed Al Moqatei, as well as members of the Advisory Board, faculty members, and the parents of the honored students.

2015، لائقا بالمكرمين وبالمناسبة، التي شكلت نقطة انطلاق لخريجينا الذين بلغ عددهم 240 طالبا وطالبة، من بينهم 6 من حملة الماجستير، نحو عالم الوظيفة والمسؤولية والعطاء لوطنهم وشعبهم وهم يدخلون سوق العمل ليمارسوا شتى المهن القانونية بكفاءة وجدارة، ومحطة في مسيرة الكلية وهي تكرس مكانتها بين مؤسسات التعليم العالي في الكويت، كونها الجامعة الخاصة الوحيدة المتخصصة في تدريس القانون.

حضر الحفل أيضا أمين عام مجلس الجامعات الخاصة د. حبيب أبل، ورئيس مجلس الأمناء د.بدر الخليفة، ورئيس وعميد الكلية أ.د.محمد المقاطع، وأعضاء المجلس الاستشاري للكلية، وأعضاء هيئة التدريس، وأولياء أمور الطلبة المكرمين.

وتضمن الحفل كلمات من وحي المناسبة ألقاها كل من



The Minister Dr. Bader Al Essa, Dr. Bader Al-Khalefah, Prof. Mohammed Al Mogatei. and Prof. John Morrison (on behalf of the members of the Advisory Board) delivered their speeches. The student Khalida Al Naham delivered the graduates> speech. Amid joyful applause from their colleagues and parents, the graduates received their degrees as well as gift tokens in recognition for their outstanding efforts in order to stimulate them to move towards excellence. Finally, fireworks lit up the sky over the area in cheerful colors radiating with joy on this occasion in which our students> efforts and diligence of four years have been honored on their graduation day.

الوزير د.بدر العيسى، و د.بدر الخليفة، و أ.د.محمد المقاطع، و أ.د.مجون موريسون نيابة عن أعضاء المجلس الاستشاري، أما كلمة الخريجين فألقتها الطالبة خالدة النهام؛ ووسط مشاعر البهجة والفرح والتصفيق تسلم الخريجون والخريجات شهاداتهم، كما نال المتفوقون منهم هدايا رمزية تقديرا لتفوقهم وتحفيزا لهم للمضي قدما على درب التفوق؛ وفي الختام أضاءت الألعاب النارية سماء المنطقة لتشع بألوانها المبهجة فرحا في هذه المناسبة التي توج فيها طلبتنا المكرمون أربع سنوات من الجد والاجتهاد حتى نالوا التكريم الذي يستحقون في يوم تخرجهم.

Open Meeting with Students... Instructions, Advices and Honesty

With typical frankness, KILAW's President/ Dean Prof. Mohammed Al Mogatei spoke in the open meeting with the School's students, which was attended by the Assistant Dean for Students' Affairs Dr. Saleh Al-Otaibi, and members of the governing body of the Students Association as well as a number of the School's students. He reassured them of the bright future awaiting for them after graduation, stemming from the experiences of the first batch of graduates, 60% of whom were attracted by government agencies and private institutions. Also, many ministries and government institutions were keen on recruiting a number of the School's graduates, as they admired their competence which was a result of the quality academic standards adopted by the School administration in choosing curricula and faculty members in addition to the admission policy that corresponds with those adopted in the most prestigious international universities. This qualifies our graduates for various legal professions efficiently and successfully. Prof. Al Mogatei urged the students to actively participate in the activities, events and competitions organized in collaboration between the School Administration and the Student Activities Department and faculty members, as it would benefit the students and take them away from monotony and boredom of their routine of daily lectures.

لقاء مفتوح مع الطلبة... إرشادات ونصائح

بصراحته المعهودة، تحدث رئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع في اللقاء المفتوح مع الطلبة، الذي حضره العميد المساعد للشؤون الطلابية د. صالح العتيبي، وأعضاء الهيئة الإدارية لرابطة الطلبة، وعدد من الطلاب والطالبات، حيث طمأنهم على مستقبلهم بعد التخرج، انطلاقا من تجارب الدفعة الأولى من الخريجين الذين استقطبت جهات حكومية ومؤسسات خاصة أكثر من 60 % منهم فور تخرجهم، وحرص العديد من الوزارات والمؤسسات الحكومية على توظيف خريجي الكلية، تقديرا منهم لكفاءتهم الناتجة عن جودة المعايير الأكاديمية التي اعتمدتها إدارة الكلية في اختيار المنهاج الدراسي وأعضاء هيئة التدريس وسياسة القبول والتسجيل التي توازي تلك المعتمدة في أرقى الجامعات في العالم، مما يؤهل خريجينا لتولى مختلف المهن القانونية بكفاءة ونجاح، وحث أ.د. المقاطع الطلبة على المشاركة بفعالية في الأنشطة والفعاليات والمسابقات التي يتم تنظيمها بالتعاون ما بين إدارة الكلية وقسم الأنشطة الطلابية وهيئة التدريس، لما في ذلك من فائدة على الطلبة بعيدا عن الرتابة والملل في حال اقتصار العلاقة بين الطالب والكلية على حضور المحاضرات.

Annual Distinguished Students Ceremony

The School has organized the annual Distinguished Students Ceremony for the first semester of the current academic year 2015/2016, in which the Assistant Dean for Students' Affairs delivered a speech on behalf of KILAw's President/ Dean Prof. Mohammed Al Mogatei. The ceremony was attended by Prof. Yousri Al Assar, the Associate Dean for Academic Affairs, a number of the School's faculty members, a total of 177 students (76 female students and 101 male students) in addition to the students' parents who joined their sons and daughters on this joyful occasion.

حفل تكريم الطلبة المتفوقين السنوي

نظمت الكلية حفل التكريم السنوي للفائقين في الفصل الدراسي الأول من العام الجامعي الحالي 2015 / 2016، حيث القى كلمة رئيس وعميد الكلية أ.د.محمد المقاطع نيابة عنه العميد المساعد للشؤون الطلابية في الكلية د.صالح العتيبي، وحضره العميد المساعد للشؤون العلمية أ.د.يسري العصار، وعدد من أعضاء هيئة التدريس، وقد بلغ عدد الفائقين 76 طالبا و101 طالبة وحشد من أولياء أمور الطلبة المكرمين الذين شاركوا أبناءهم فرحة التكريم.





Ms. Samar Salah Abdullah from the Guidance and Counseling office was responsible for hosting the ceremony, followed by verses from the Quran recited by student Mohamed Bakr Al-Enezi, followed by the speech of the governing body of the Student Association, delivered by student Narjis Karam. The speech of the honored students was delivered in Arabic by Mariam Al Masood, and in English by Talal Boday, in which they extended their thanks to everyone who participated in making this very special moment in which faculty members hold up their hands to honor the students in the presence of the students> parents. This moment will remain in our memories forever, as one of the most beautiful moments that we cherish.

هذا وتولت الأستاذة سمر صلاح عبد الله من مكتب التوجيه والإرشاد تقديم فقرات الحفل، وتلاوة آيات من القرآن الكريم ألقاها الطالب محمد بكر العنزي، وبعد ذلك توالت فقرات الحفل حيث ألقت الطالبة نرجس كرم كلمة الهيئة الإدارية لرابطة الطلبة في الكلية؛ أما كلمة المكرمين فقد تناوب على إلقائها الطالبة مريم المسعود باللغة العربية وزميلها الطالب طلال بودي باللغة الإنجليزية، تضمنت شكر كل من شارك في صناعة هذه اللحظة المميزة التي تمتد فيها أيدي أساتذتنا لتكريمنا بحضور أولياء أمورنا حتى تبقى محفورة في ذاكرة كل واحد منا كواحدة من أجمل اللحظات التي نعتز ونفتخر بها.

Student Competitions

Student Participation in Regional and International Competitions

KILAW's students have participated, during the current academic year 2015/2016, in 6 local, regional and international competitions in both Arabic and English. This involvement stems from the School Administration's eagerness to provide everything that contributes to discovering the students' talents and to develop their potential and abilities and strengthen their self-confidence in order to qualify them for a promising career after graduation. This is achieved through accustoming them to research, acquiring general education and debate skills confidently with their colleagues from various universities, and preparing oral and written arguments from the position of prosecution and defense, challenging an argument by argument, making the effort to persuade the jury, respecting the opinions of others, and enhancing their public speaking skills in addition to writing in both Arabic and English, and much more.

It is worth mentioning that, if we exclude the local Debates League competition, the School's students represent Kuwait at the national levels in various external competitions in which they have participated this year. This year, the School's students participated in the following competitions:

المسابقات الطلابية

مشاركة طلابية في المسابقات الإقليمية والدولية

شارك طلبة كلية القانون الكويتية العالمية خلال العام الجامعي الحالي 2015/ 2016 بست مسابقات محلية وإقليمية ودولية باللغتين العربية والإنجليزية. تأتي هذه المشاركة انطلاقا من حرص إدارة الكلية على توفير كل ما يساهم في اكتشاف مواهب الطلبة والعمل على تطوير طاقاتهم وقدراتهم وتعزيز ثقتهم بأنفسهم لتأهيلهم لمستقبل مهني واعد بعد الخرج، ويتحقق هذه من خلال تعويدهم على البحث، واكتساب الثقافة العامة ومهارات التناظر بثقة مع زملاء لهم من مختلف الجامعات، وإعداد المرافعات الشفهية والكتابية من موقعي الادعاء والدفاع، ومقارعة الحجة بالحجة، وبذل الجهد لإقناع لجان التحكيم، واحترام الرأي الآخر، وزيادة مهارات الخطابة والكتابة باللغتين العربية والإنجليزية، وسوى ذلك الكثير.

الجدير بالذكر أنه إذا استثنينا مسابقة دوري المناظرات المحلية فإن طلبة الكلية يمثلون الكويت على المستوى الوطني في مختلف المسابقات الخارجية التي شاركنا فيها هذا العام. شارك طلبة الكلية هذا العام في هذه المسابقات:



Arabic Moot Court for Criminal Arbitration –

Sultanate of Oman

Sultan Qaboos University in Oman's capital Muscat – was responsible for organizing this year's Arabic Moot Court competition for Criminal Arbitration, involving students from different universities and faculties in various Arabic countries, which were arbitrated by Arab legal and academics personalities with a vast experience in comparative criminal law.

Commercial Arbitration Moot –

Dubai

KILAw answered the invitation to participate in the Moot Court Competition for Commercial Arbitration which will be held this year in Dubai. A team of students has been prepared and subjected to the necessary training under the supervision and follow up of Dr. Khalil Victor – Professor of Commercial Law. Students were trained on this kind of competitions which requires the preparation of notes on trade cases that arise between companies on the one hand, and between companies and the state on the other hand. The case of Maritime Transport and damage of goods during transport has been selected.

Our students have expressed their delight as the first team to represent the School in this competition in which students from various GCC universities have participated.

المحكمة الصورية العربية للتحكيم الجنائى - سلطنة عمان

تولت جامعة السلطان قابوس في العاصمة العمانية – مسقط هذا العام تنظيم مسابقة المحكمة الصورية للتحكيم الجنائي باللغة العربية، وهي باللغة العربية ويشارك فيها طلبة من مختلف الجامعات وكليات الحقوق في الدول العربية، ويتولى التحكيم فيها نخبة من الأكاديميين القانونيين العرب من أصحاب الخبرة الواسعة في القانون الجنائي المقارن.

المحكمة الصورية للتحكيم التجاري – دبي

لبت إدارة الكلية الدعوة للمشاركة في مسابقة المحكمة الصورية للتحكيم التجاري التي ستقام هذا العام في مدينة دبي،وتم إعداد فريق من الطلبة وإخضاعهم للتدريب المطلوب تحت إشراف ومتابعة د.خليل فيكتور – أستاذ القانون التجاري في الكلية، على هذا النوع من المسابقات التي تحتاج إلى إعداد مذكرات حول القضايا التجارية التي تثار بين الشركات من جهة وبينها وبين الدول من جهة أخرى، وقد تم اختيار قضية عن النقل البحري وتلف البضائع خلال نقلها على متن سفينة تتبع إحدى الشركات،وقد أبدى طلبتنا سعادتهم كونهم أول فريق يمثل الكلية في هذه المسابقة التي يشارك فيها طلبة من مختلف دول مجلس التعاون الخليجي.



Preparatory workshop for Willem Vis

Competition - Bahrain

KILAW students team participated in the preparatory workshop held in Bahrain. Assistant Professor of Procedural Law and Arbitration Dr. Amr Al-Attar, the Academic Assistant Ms. Samah Bashir, the Assistant Professor of International Law Dr. Dina Haddad accompanied the team as trainers of the students representing the School and Kuwait in this international competition, which included: Sana Al Qassar, Hamad Al-Dosari, Shouq Al Kanderi, Kholoud Al Otaibi, Amar Al Hamdi and Anfal Tareq.

ورشة العمل التحضيرية لمسابقة وليم فيز – البحرين

شارك فريق طلبة KILAW في الورشة التحضيرية التي عقدت في البحرين، ورافق الفريق كل من أستاذ المساعد قانون المرافعات والتحكيم د.عمر العطار، والمساعد العلمي الأستاذة سماح بشير، وأستاذ مساعد قانون دولي د.دينا حداد، بصفتهما مشاركين في تدريب فريق الطلبة الذين سيمثلون الكلية والكويت في هذه المسابقة العالمية ويضم كلا من: سنا القصار، حمد الدوسري، شوق الكندري، خلود العتيبي، آمار الحمدي وأنفال طارق.



د. عمر العطار وأ. سماح بشير يتوسطان فريق الطلبة

In recognition of the increased academic, legal and commercial authorities> interest in the Willem Vis Competition for Commercial Arbitration, as it involves about 300 teams from various law schools and faculties from different continents, the School Administration was keen to participate in the contest for the third consecutive year. A team of 5 students, trained by Dr. Dina Haddad, who – upon coming back from Vienna – expressed her admiration of the students> levels, and their teamwork abilities.

She also expressed her admiration of their research and writing of legal pleadings skills, which have gained the interest of the legal company that was responsible for training the team in Vienna before taking part in the official competition. Sstudents played the role of the prosecution and defense at the same time, which is the result of the good preparation and the experience gained by our students by following the instructions given by the jury members of Willem Vis, who are specialized legal and academic personalities highly respected and appreciated among different academic communities.

تقديرا لما تحظى به مسابقة وليم فيز للتحكيم التجاري من اهتمام وتقدير من الأوساط الأكاديمية القانونية والتجارية ولجان التحكيم التجارية العالمية، حيث يشارك فيها سنويا حوالي 300 فريق طلابي من جامعات وكليات قانون من مختلف القارات، حرصت إدارة الكلية على المشاركة في هذه المسابقة للعام الثالث على التوالي، بفريق ضم 5 طلاب وطالبات، وقد عبرت د.دينا الحداد المشرفة على تدريب الفريق بعد العودة من فيينا عن تقديرها للمستوى الذي وصل إليه الفريق المشارك هذا العام، لجهة العمل بروح الفريق، وقدرة كل واحد من أعضائه على البحث والكتابة القانونية للمرافعات، مما أثار تقدير الشركة القانونية المتخصصة التي تولت تدريب الفريق في فيينا قبل المشاركة في المسابقة الرسمية، حيث تولى الطلبة القيام بدور الادعاء والدفاع في ذات الوقت، وهذا ناتج عن الإعداد الجيد والخبرات التي اكتسبها طلبتنا من خلال إتباع نصائح أعضاء لجنة التحكيم في مسابقة وليم فيز وهم شخصيات أكاديمية وقانونية متخصصة تحظى بالاحترام والتقدير من مختلف الأوساط العلمية.



What distinguishes the participation of School's students this year in the JESSUP International Arbitration competition is that they represented Kuwait at the national level in this contest which is older than 50 vears. The most prestigious international universities competed in this competition due to its international reputation. This has pushed our students to double their effort to honor the name of the School and the name of Kuwait among thousands of students from dozens of universities and faculties from across the five continents. Our trainers team was keen on training the students and enhancing their self-confidence and all the necessary effort to achieve the best level during the final rounds in front of a selection of judges who were responsible for judging this international competition which considers hypothetical cases of a dispute between countries.

تتميز مشاركة طلبة الكلية هذا العام في مسابقة التحكيم الدولي أنهم يمثلون الكويت على المستوى الوطني في هذه المسابقة التي يزيد عمرها عن 50 عاما، وتتنافس أرقى الجامعات العالمية على المشاركة فيها نظرا لسمعتها الدولية، وهذا دفع طلبتنا لمضاعفة الجهد لإبراز اسم الكلية واسم الكويت أمام الألوف من الطلاب القادمين من عشرات الجامعات وكليات الحقوق المنتشرة في القارات الخمس،ولذلك حرص فريق التدريب والمشرفين على تعزيز ثقة الطلبة بأنفسهم، وبذل الجهد المطلوب حتى يحققوا المستوى المشرف خلال التصفيات النهائية أمام نخبة القضاة المستوى المشرف خلال التصفيات النهائية أمام نخبة القضاة الذين يتولون التحكيم في هذه المسابقة العالمية التي تنظر في قضية القراضية لنزاع بين الدول.



Moot Court Competition in International Criminal Law, Pune – India

The School>s students participated this year for the first time in the International Criminal Law Moot Court Competition, hosted by the city of Pune, which mimics the procedures of the International Criminal Court based in The Hague, in the Netherlands, which is specialized in the prosecution of individuals accused of genocide, crimes against humanity and war crimes as well as crimes of aggression, in countries where the national courts are unable to prosecute such criminals. The Supervisory Committee of the International Criminal Law Moot Court in India chose KILAW>s team out of 24 other teams from international universities and law schools to participate in this competition.

Dr. Iman Al-Qattan, with the help of the Academic Assistant Ms. Zeinab Mohammed Ali, was responsible for training the School's team which included the following students: Howrah Najem, and Amna Al Furaih.

مسابقة المحكمة الصورية في القانون الجنائي الدولي، بونا – الهند

شارك طالبة الكلية هذا العام وللمرة الأولى في مسابقة الصورية في القانون الجنائي الدولي، التي تستضيفها مدينة بونا الهندية، وتحاكي في إجراءاتها نظام المحكمة الجنائية الدولية التي يقع مقرها في العاصمة الهولندية لاهاي، وهي متخصصة في محاكمة الأفراد المتهمين بجرائم الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب وجرائم الاعتداء، الذين تعجز محاكم بلدانهم الوطنية عن محاكمتهم، وقع اختيار اللجنة المشرفة على تنظيم مسابقة المحكمة الصورية في القانون الجنائي الدولي في الهند على كلية القانون الكويتية العالمية من بين 24 جامعة وكلية حقوق في العالم للمشاركة في هذه المسابقة، وقد تولت د.إيمان القطان بمساعدة الأستاذة زينب محمد علي تدريب فريق الكلية الذي ضم الطالبة حوراء نجم، والطالبة آمنة الفريح.



Internal and Local Competitions

Promptitude, possessing a good general culture. moral courage, preparing and presenting oral and written pleadings, the ability for public speaking and persuasion, fluency in both Arabic and English (writing/speaking), and learning to respect the opinions of others, these are some of the skills acquired by everyone involved in one of the competitions that are held among students of higher education institutions locally, regionally and internationally. Therefore, the School's administration encourages its students to participate each year in many competitions that are held inside and outside Kuwait, so that our students can acquire many skills that will help them develop their characters and enhance their capacities in order to qualify, after graduation, for various legal professions efficiently and successfully. Among the most prominent competitions in which our students have participated are the following:

Higher Education Institutions Debates

League

This contest is usually organized by the Deanship of Student Affairs at Kuwait University, involving various universities and colleges and is conducted in Arabic. The School>s team won the Cup of Excellence for the year 2015.

The Debates League has

become an annual occasion in which many students wish to participate, to use the opportunity that will help them acquire the skills of oral pleadings before a jury, and competing with other students about various issues that require a team to take a position (with or against) and try to convince the jury with their point of view, in addition to having the necessary general culture, self-confidence, ability to persuade the other and rhetoric.

مسابقات داخلية ومحلية

سرعة البديهة، امتلاك حصيلة جيدة من الثقافة العامة، الشجاعة الأدبية، إعداد وتقديم المرافعات الشفهية والمكتوبة، المقدرة على مواجهة الجمهور والإقتاع، إجادة الحديث والكتابة باللغتين العربية والإنجليزية، والتعود على احترام الرأي الآخر، هذا بعض ما يستفيده ويكتسبه كل من يشارك في واحدة من المسابقات التي تقام بين طلبة مؤسسات التعليم العالي محليا وإقليميا ودوليا، لذلك تشجع إدارة الكلية الطلبة على المشارك كل سنة في العديد من المسابقات التي تشاعد في بلورة حتى يكتسب طلبتنا العديد من المهارات التي تساعد في بلورة شخصية كل واحد منهم، وتطور قدراته الذاتية حتى يكون مؤهلا بعد التخرج لتولي مختلف المهن القانونية بكفاءة وجدارة ونجاح.

دوري مناظرات مؤسسات التعليم العالي

هذه المسابقة اعتادت على تنظيمها عمادة شؤون الطلبة في جامعة الكويت، وتشارك فيها مختلف الجامعات والكليات الجامعية وتتم باللغة العربية، وقد حاز فريق الكلية في مسابقة العام الماضي 2015

على كأس التفوق، فقد أصبح

دوري المناظرات محطة سنوية يتسابق طلاب وطالبات الكلية على المشاركة فيه، لاستغلال هذه الفرصة التي تساعدهم على اكتساب مهارات المرافعة الشفهية أمام لجنة تحكيم، والمنافسة مع فرق طلابية حول هذه أو تلك من القضايا التي يتطلب اتخاذ موقف الموالاة أو المعارضة إزاءها وإقناع لجنة بصواب وجهة النظر وامتلاك مخزون من الثقافة العامة والثقة بالنفس والقدرة على الإقناع وإجادة أسلوب الخطابة.



The School does not stop at encouraging its students to participate in the Debates League of the Higher Education Institutions in Kuwait, but starting from the second semester, the KILAW Debates League has been launched. The number of registering students, both male and female, surpassed expectations. The league>s events began at the beginning of February 2016 with an introductory meeting and training workshops followed by competitions between teams that have been formed by a draw. Competitions started in an atmosphere of enthusiasm to highlight the capabilities of the contestants who were pleading and defending their opinions bravely and at the same time respecting the opinions of others. In the final round, the results were announced as follows:

لا يقف الأمر عند تشجيع طلبتنا على المشاركة في دوري مناظرات مؤسسات التعليم العالي في الكويت، إنما بدءا من الفصل الدراسي الثاني انطلق دوري مناظرات KILAW، حيث فاق التسجيل للمشاركة في المسابقة التوقعات من قبل الطلاب والطالبات، وقد بدأت الفعاليات في بداية شهر فبراير 2016، بلقاء تنويري وورش تدريبية تلتها المنافسات بين الفرق التي تم تشكيلها نتيجة للقرعة، ثم بدأت المنافسات والتصفيات في أجواء من الحماس لإبراز قدرات المتسابقين والمتسابقات في مناقشة القضايا والمرافعة بطلاقة والدفاع عن الرأي بشجاعة وفي ذات الوقت احترام الرأي الآخر.. وفي نهائي الدوري تم إعلان النتائج على الشكل التائي:



- First Place Team: Nora Al Amawi, Aisha Al-Awadi,
 Malak Al Fadhli, Mariam Al-Otaibi.
- Second Place Team: Doha Al Ghanim, Awrad Al Attal, Munira Al Mudahka, Al Bandari Al Daihani.
- Third Place Team: Mohammed Al-Ajeel, Naif Al-Osaimi, Ahmad Al Azmi.
- First Place Speaker: Nora Al-Amawi.
- Second Place Speaker: Aisha Al-Awadi.
- Third Place Speaker: Munira Al Mudahka.

- الفريق الأول: نورة العماوي، عائشة العوضي، ملاك الفضلي، مريم العتيبي.
- الفريق الثاني: ضحى الغانم، أوراد العتال، منيرة المضاحكة، البندري الديحاني.
- الفريق الثالث: محمد العجيل، نايف العصيمي، أحمد العازمي
 - المتحدثة الأولى: نورة العماوي
 - المتحدثة ثانية: عائشة العوضى
 - المتحدثة الثالثة: منيرة المضاحكة

Moot Court and Legal Clinic

المحكمة الصورية والعيادة القانونية



The School's Administration have decided to develop practical training course with the beginning of the academic year 2015/2016, to become more inclusive and help students who are expected to graduate to choose the career that would fit their future aspirations of a successful career. This now includes several sections, including «Legal Clinic» in English, and international competitions in English and Arabic language, as well as the Moot Court course which is a new training course where students are trained in preparing and drafting written and oral pleadings in the position of prosecution and defense in cases where they are required to plead. The fourth and final section is field training which is conducted in collaboration between the School and a number of governmental institutions and authorities. Dr. Abdullah Al Rumh has been chosen to teach the Moor Court course, while Dr. Weam Masri supervises the field training.

And by the end of the first academic semester, students were required to implement what they have studied, in the Moot Court Hall, where they played the role of the prosecution team and their colleagues played the defense team successfully in the oral pleadings on issues that had been raised before the Court brilliantly, showing a high level of professionalism, which received the approbation of the attending students and faculty members along with the Chairman of the Board of Trustees, Dr. Bader Khalefah, and KILAw's President/Dean Prof. Mohammed Al Mogatei, who honored the participants, the supervisors and the Court. This Court was formed under the Chairmanship of Prof. Saeed Ismael, Professor of Criminal Law, and the membership of Dr. Ahmad Al Otaibi, Professor of Public Law, as well as Dr. Amr Al Attar, Professor of Procedural Law.

قررت إدارة الكلية تطوير مقرر التدريب العملي مع بداية العام الجامعي 2016/2015، ليصبح أكثر شمولية ويساعد الطلبة وهم على أبواب التخرج لاختيار إحدى المهن التي يرون أنها الطلبة وهم على أبواب التخرج لاختيار إحدى المهن التي يرون أنها بتلاءم مع تطلعاتهم المستقبلية في النجاح والتفوق المهني، بحيث بات يشمل عدة فروع منها «العيادة القانونية» باللغة الإنجليزية، ومقرر المحكمة الصورية والمسابقات الدولية باللغة الإنجليزية، ومقرر المحكمة الصورية باللغة العربية، وهو جديد يتم فيه تدريب الطلبة على إعداد وصياغة المرافعات الكتابية والشفوية في موقف المدعي والمدعى عليه في القضايا التي يطلب منهم المرافعة فيها، أما القسم الرابع والأخير فهو التدريب الميداني الذي تم تنفيذه بالتعاون بين الكلية وعدد من الجهات والمؤسسات الحكومية، وقد تم اختيار د.عبد الله الرمح ليتولى تدريس مقرر المحكمة الصورية، بينما تتولى د.وئام المصرية الإشراف على التدريب الميداني.

ومع قرب نهاية الفصل الدراسي الأول تم تنفيذ مقرر المحكمة الصورية في قاعة «المحكمة الصورية» حيث قام الطلبة من فريق الادعاء وزملاءهم من فريق الدفاع بأداء أدوارهم بنجاح فريق الارافعة الشفهية عن القضايا التي تم طرحها أمام المحكمة ببراعة تصل إلى حدود الاحتراف، مما لقي استحسان الحضور من الطلبة وأعضاء هيئة التدريس الذين تقدمهم رئيس مجلس الأمناء د.بدر الخليفة، ورئيس وعميد الكلية أ.د.محمد المقاطع، اللذان كرما الطلبة المشاركين والمشرفين وهيئة المحكمة. هذا وتشكلت المحكمة برئاسة أستاذ القانون الجنائي أ.د.سعيد إسماعيل، وعضوية أستاذ القانون العام د.أحمد العتيبي، وأستاذ مساعد قانون المرافعات د.عمر العطار.

Special Interest in Students

Opening an Office for Manpower and Government Restructuring Program

The School>s President/Dean Prof. Mohammed Al Moqatei, in the presence of the Secretary General of the Manpower and Government Restructuring Program and the Executive Body Mr. Fawzi Al Majdali, the Assistant Secretary of MGRP Mr. Bandar Al Rashed, the Head of Registration and Recruitment Section Mrs. Hana Al Ibrahim, opened a fixed base for the MGRP in KILAw>s campus, which is the first in Kuwait after the headquarters in Riggae. The opening of the office within the scope of social responsibility the School has toward its students and graduates. The Office has been equipped with the latest devices that will help the employees perform their responsibilities to the fullest.

اهتمامات خاصة بالطلبة

افتتاح مكتب لبرنامج إعادة هيكلة القوى العاملة

افتتح رئيس وعميد الكلية أ.د.محمد المقاطع، بحضور أمين عام برنامج إعادة هيكلة القوى العاملة والجهاز التنفيذي للدولة السيد فوزي المجدلي والأمين المساعد لشؤون القوى العاملة السيد بندر الراشد، ورئيس قسم التسجيل والتوظيف الأستاذة هناء الإبراهيم، مقرا ثابتا للبرنامج في مبنى الكلية هو الأول في الكويت بعد المقر الرئيسي للبرنامج في منطقة الرقعي، ويأتي افتتاح المكتب ضمن نطاق المسؤولية الاجتماعية التي تقدمها الكلية لطلبتها وخريجيها، وقد تم تجهيز المكتب بأحدث الأجهزة التي تساعد موظفي المكتب على أداء مسؤولياتهم على أكمل وجه.



Combining Work and Study in the TA Deprtment

Working and studying at the same time is not easy. However, the School administration encourages a selection of its outstanding and talented graduates who wish to complete their higher studies in the School in order to remain within KILAW's family. These outstanding students are asked to join the School's Teaching Assistants (T.A), while pursuing their studies for an LL.M degree to complete their successful and excellent career.

الجمع بين الوظيفة TA والدراسة في قسم ال

الجمع بين الدراسة والوظيفة ليس أمرا سهلا.. لكن هذا ما تشجع عليه إدارة الكلية لنخبة من الطلاب المتميزين والمتفوقين الخريجين، ممن لديهم الرغبة باستكمال دراستهم العليا في الكلية حتى يبقوا داخل "بيت" كلية القانون الكويتية العالمية، فيتم ضمهم إلى فريق المساعدين العلميين (T.A)، وفي ذات الوقت يتابعون دراسة الماجستير ليكملوا فيها مشوار النجاح والتفوق.

The Governing Body of the Student Association

Making the effort to provide the best for the students is what the governing body of the Students Association seeks. As the new governing body is handed over the duties of the former body after the annual students, elections at the beginning of the academic year, they seek to gain the students trust. They hold their General Assembly and provide a clearance of what have been achieved by the former body in various areas under its responsibilities towards the students and towards the School>s administration according to the School> regulations.

The School administration communicates on a daily basis with the student through the Assistant Dean for Students, Affairs Dr. Saleh Al-Otaibi. This daily communication is important in raising and discussing the issues facing students in order to resolve them and ensure the proper functioning of the educational process. Therefore, benefiting students and contributes to providing the necessary atmosphere to help them study and ensure their success. Additionally, the governing body of the Student Association organizes a series of cultural, health, awareness-raising and recreational activities and events and symposiums, which received the students> approbation, as follows:

Open Meeting

The governing body of the Student Association begin its duties at the beginning of the first semester, as well as at the beginning of the second semester, with an open meeting with the students, to show the main activities and tasks which will be implemented in

cooperation with the Association>s committees and to listen to the students, suggestions and working on adopting and implementing as much as possible of these suggestions, as well as listening to the students, complaints and criticisms, responding to some and taking some into consideration.

رابطة طلبة كلية القانون الكويتية العالمية

بذل الجهد لتقديم الأفضل والأكثر تميزا هو ما تحرص عليه كل هيئة إدارية لرابطة الطلبة، فما أن تتسلم مهامها ومسؤولياتها من الهيئة الإدارية السابقة حتى تثبت أنها أهل للثقة التي نالتها من طلبة الكلية في الانتخابات السنوية التي تجري في بدايات العام الجامعي، بعد عقد الجمعية العمومية التي يتم فيها تقديم كشف حساب عما حققته الهيئة الإدارية السابقة للطلبة في مختلف المجالات في ظل مسؤولياتها تجاههم وتجاه إدارة الكلية وفقا للنظم واللوائح المعتمدة.

يشكل التواصل شبه اليومي مع إدارة الكلية والعميد المساعد المشؤون الطلابية د. صالح العتيبي نقطة هامة لطرح ومناقشة وعرض المواضيع والقضايا التي تواجه الطلبة، للمساعدة على حلها بما يكفل ضمان حسن سير العملية التعليمية، وما يعود بالفائدة على الطلبة ويساهم في توفير كل الأجواء المناسبة لمساعدتهم على التفرغ للدراسة والتحصيل العلمي وضمان النجاح، إضافة إلى ذلك، تولت الهيئة الإدارية للرابطة تنظيم مجموعة من الأنشطة والفعاليات والندوات الثقافية والصحية والتوعوية والترفيهية التي لاقت استحسان الطلبة ونذكر منها التالى:

اللقاء المفتوح

استهلت الهيئة الإدارية للرابطة مهام عملها في بداية الفصل الدراسي الأول بلقاء مفتوح مع الطلبة، وكذلك في بداية الفصل الدراسي الثاني، تم في كل منهما عرض أبرز الأنشطة والمهام التي ستتولى الهيئة تنفيذها بالتعاون مع اللجان

المنبثقة عنها، وسماع اقتراحات الطلبة للعمل على تبني وتنفيذ الممكن منها، وكذلك الاستماع إلى الشكاوى والانتقادات والرد على بعضها والأخذ بالبعض الآخر.



Courses and seminars

الدورات والندوات

Course: Welcome My Job

The governing body of the Student Association organized, in cooperation with the Ministry of Youth «Welcome My Affairs. Job.» a training course to help students choose their future careers correctly, according to his/her desires, abilities and skills, in addition to the needs of the labour



market each according to his/her specialty. Ms. Fatima Al Selahi presented the course, focusing on the topics of choosing a future career according to the student>s interests and desires, the need to refine the student>s personality in order to acquire leadership qualities that would qualify him/her for a successful career. At the end of the course, participants received certificates.

Seminar: The Legal Status of the General

Directorate of Investigations

The administrative body of the Association hosted a Prosecutor in the Investigations Department Dr. Mohammed Al Gharib in a seminar titled «The Legal Status of Investigations» to give a comprehensive presentation of this administration, which specializes

in the investigation and prosecution of public and private offences, and to explain the conditions of admission to the authority and the advantages of working as an interrogator, hoping that it would be among the choices of the School's graduates as they are taught according a curriculum that corresponds with of the most prestigious international law school.



كل واحد منهم، واحتياجات سوق العمل وفقا لتخصصاتهم الجامعية، وتولت الأستاذة فاطمة السلاحي تقديمها، وتركزت

دورة: أهلا وظيفتي

نظمت الهيئة الإدارية

لرابطة الطلبة بالتعاون مع وزارة

الدولة لشؤون الشياب،» مبادرة

أهلا وظيفتي»،وهي دورة تدريبية

تساعد الطلبة على الاختيار

الصحيح للوظيفة المستقبلية،

وفقا للأسس التي تتلاءم مع

رغبات وقدرات ومهارات وميول

مواضيع الدورة على أهمية أن يختار الطالب وظيفته المستقبلية وفقا لميوله ورغباته، وضرورة العمل على صقل شخصيته حتى يتحلى بالصفات القيادية التي تؤهله لمستقبل مهنى ناجح. وفي نهاية الدورة نال المشاركين فيها شهادات تقدير.

ندوة: المركز القانوني للإدارة العامة للتحقيقات

استضافت الهيئة الإدارية لرابطة الطلبة المدعى العام في الإدارة العامة للتحقيقات د.محمد الغريب في الندوة التي حاضر فيها وحملت عنوان «المركز القانوني للإدارة العامة للتحقيقات»

> صورة شاملة عن هذه الإدارة التي تختص في التحقيق والتصرف والادعاء في الجنح العامة والخاصة، وشرح شروط القبول فيها، والمزايا التي يتمتع بها من يعمل محققا، آملا أن تكون ضمن اختيارات خريجي الكلية لأن ما يتلقونه من دروس يوازى ما تقدمه أرقى جامعات وكليات الحقوق في العالم.



د.الغريب تسلم درع التكريم من فهد الحداد وعضو الهيئة الإدارية عبد الله الشمري Dr. Al Gharib was handed the honour shield by Fahad Al Haddad, and Abdullah Al-Shammeri, a Member of the Administrative Body

Seminar: Breast Cancer

suffering. She spoke about

the causes of the illness,

ندوة؛ لا لسرطان الثدي

ضمن الندوات التوعوية

التى نظمتها الهية الإدارية لرابطة الطلبة، أقيمت ندوة «لا لسرطان الثدى» للمحاضرة د.عالية الفضلي، حيث قدمت معلومات شاملة عن هذا المرض، الذي إذا أصاب المرأة فإن المعاناة منه تشمل كل أفراد الأسرة، وتحدثت عن

أسبابه وكيفية اكتشافه مبكرا وطرق العلاج ووسائل الوقاية وأفضل الطرق للتعايش معه حتى تمضى المريضة حياتها بشكل عادى.



الطالبة نرجس كرم تكرم د. عالية الفضلي

early detection, treatment methods and means of prevention as well as the best ways for the patient to live a normal life with the disease.

Seminar: How to Be a Successful Lawyer

ندوة؛ كيف تكون محاميا ناجحا

الإدارية لرابطة الطلبة تناول المحامى خالد العبد الجليل مفاتيح النجاح التي يحتاج كل من يرغب بالعمل في مهنة المحاماة، ونبه إلى ضرورة عدم الاعتقاد بأن المحامي الناجح هو فقط من يمتلك الصوت الجهورى كما تظهره الأفلام والمسلسلات

لمن يتولون الدفاع في القضايا الجنائية، حيث توجد العديد من القضايا لا تحتاج للمرافعة، إنما تحتاج من المحامى أن يمتلك فن عرض الفكرة عن القضية التي يدافع عنها من خلال تقديم الأدلة والوثائق والمعلومات التي يصدر الحكم بمقتضاها، ومنها قضايا المنازعات التحارية والعمالية والبيئية.

The governing body of the Student Association invited the lawyer Mr. Khaled Al Abdul Jalil who spoke about the keys to success for those who wish to work in the legal profession. He brought the attendances> attention in not believing that a successful lawyer is only one who speaks very loudly as

depicted in movies by pleading lawyers, as many cases do not require pleadings, but rather a comprehensive idea of the case and an excellent provision of evidences documents supporting the case, including commercial, labour and the environmental disputes.



Seminar: Thinking Compass

ندوة: بوصلة التفكير

The Director of the Office of Planning and Student Development Ms. Salwa Αl Ojairi answered the invitation of the governing body and presented a seminar entitled «Thinkina Compass» in which she spoke about thinking patterns which control



many aspects of the person>s behavior, actions and character making it easier to deal with different people after knowing their mindsets and their reactions to any of the issues facing them, in accordance with belonging to one of the four main parts: experimental, rational, emotional, and certain. She offered an explanation of the differences and common points between the four parts and those who belong to each criteria based on their interests and desires.

لبت مديرة مكتب التخطيط والتطوير الطلابي في الكلية الأستاذة/ سلوى العجيري، دعوة الهيئة الإدارية، وقدمت ندوة بعنوان «بوصلة التفكير» تحدثت فيها عن أنماط التفكير، وتتحكم بالعديد من جوانب سلوكه وتصرفاته وشخصيته

مما يسهل علينا التعامل مع الأشخاص المختلفين بعد معرفة نمط تفكير كل واحد منهم، ورد فعله على أي من القضايا التي تواجهه، وفقا لانتمائه لواحدة من الشرائح الأربع الرئيسية وهي التجريبية والعقلانية والعاطفية والمتأكدة، وقدمت شرحا عن الفوارق بينها وكذلك النقاط المشتركة التي تجمع بين هذا أو ذاك ممن ينتمون لهذه الشرائح وفقا لميولهم ورغباتهم.

Seminar: The Lawyers' Mission

A seminar was organized, titled «The Lawyer's Mission», in which Ms. Mariam Al Mo'emen spoke about the role and responsibilities of the lawyer toward his/her clients and other authorities such as police stations, investigators, prosecutors and the various courts and judges. She also spoke of the



necessity of relying on oneself in following up cases and clients to ensure success in the increasing competition with the increased numbers of law schools graduates and law firms. She advised students to familiarize themselves with legal pleadings and penal procedures, to read the details of each case they handle and being able to persuade the judge through providing evidences and proofs supporting their opinions.

ندوة: مهمة المحامي

تم تنظيم ندوة «مهمة المحامية مريم المؤمن عن دور المحامي ومسؤولياته تجاه موكليه والجهات الأخرى التي يتعامل معها، كالمخافر والمحققين والنيابة العامة وهيئات المحاكم بمختلف أنواعها ودرجاتها والقضاة، وضرورة اعتماده على نفسه في

متابعة القضايا والموكلين حتى

يضمن لنفسه النجاح في ظل المنافسة الموجودة مع ازدياد أعداد خريجي كليات القانون ومكاتب المعاماة. ونصحت المؤمن الطلبة الإلمام بقانوني المرافعات والإجراءات الجزائية، وقراءة تفاصيل كل قضية يتولاها ومعرفة كيفية إقناع القاضي من خلال ما يقدمه من أدلة وبراهين وإثباتات تدعم رأيك.

Seminar: Security and Law

The Director of the General Directorate of the Security Department of Hawalli Governorate General Shehab Hamad Al Jalawi, briefly defined the most important departments of the Ministry of Interior, at a seminar with Lieutenant

Ali Tahbo Rubai

Operations Management in the General Directorate of Traffic, entitled: «Security and Law... Modern Traffic technology.» He offered valuable information about the responsibilities of the security personnel (men and women) in various departments. He also introduced the equipment of the smart police patrol found in the streets of Kuwait.

from the

ندوة: الأمن والقانون

قدم مدير عام مديرية أمن محافظة حولي اللواء الركن شهاب حمد الجلوي، تعريفا مختصرا بأهم الإدارات التابعة لوزارة الداخلية، في الندوة التي شارك فيها الملازم أول مهندس علي طهبورُبيع من إدارة العمليات في الإدارة العامة للمرور، بعنوان: «الأمن والقانون... التقنية

المرورية الحديثة»، وما تضمنته من معلومات قيمة حول مسؤوليات رجال وسيدات الأمن في مختلف الإدارات، ثم تعرف الجميع على تجهيزات الدورية الذكية التي يزداد انتشارها في الطرقات.

Student Exhibitions

Microenterprises Exhibition

Students have various and diversetalents which surface in several occasions, one of the most notable event is the «Microenterprises Exhibition» which has become an annual tradition awaited patiently by students in order to participate in it and express their creative talents in preparing food and beverages, designing personal accessories and

clothes, drawing, painting, and photography. Their attract their colleagues who are interested in knowing their friends, talents and interests.

The Assistant Dean for Students, Affairs Dr. Saleh Al Otaibi admired the efforts of the School's young entrepreneurs and their small productive projects that expressed their personalities and preferences and helped them spend their leisure time and benefit of it. He also emphasized that the School Administration encourages and motivates students to develop their talents and to make the effort required for studying and academic achievement.

المعارض الطلابية

معرض المشاريع الصغيرة

تتعدد وتتنوع مواهب الطلبة التي يكشفون عنها في أكثر من مناسبة، ومن أبرز هذه المناسبات «معرض المشاريع الصغيرة» الذي أصبح تقليدا سنويا ينتظرونه للمشاركة فيه وتقديم ما يعبر عن مواهبهم الإبداعية في إعداد المأكولات والمشروبات وتصميم الأزياء والأكسسوارات الشخصية والمنزلية، والرسم والتاوين والتصوير وإبداعات

الشخصية والمنزلية، والرسم د. صالح العا والتلوين والتصوير وإبداعات، تستقطب معظم الطلبة ليتعرفوا على ما تختزن عقول زملائهم وزميلاتهم من هوايات مفيدة.

وقد أشاد العميد المساعد للشؤون الطلابية د.صالح العتيبي بجهود المبادرين الشباب من طلاب وطالبات الكلية، وبما قدموه من مشاريع إنتاجية صغيرة تعبر عن شخصياتهم وميولهم وتساعدهم على قضاء أوقات فراغهم بما يعود عليهم بالفائدة من مختلف النواحي، وأكد على أن إدارة الكلية تشجع أصحاب المواهب وتحفزهم لتطوير مواهبهم إلى جانب بذل الجهد المطلوب للدراسة والتحصيل العلمي.



د. صالح العتيبي يفتتح المعرض

KILAW EXPO

KILAW EXPO, organized by the governing body of the Student Association, became an annual events that attracts young entrepreneurs to display their products of food and personal and domestic fashion accessories and handicrafts. This year's exhibition, held on 3-4 March 2016, included a poem reciting session and folkloric band that played Kuwait national songs. The Exhibition attracted a large number of students.

The Assistant Dean for Students> Affairs Dr. Saleh Al-Otaibi considered this exhibition and the cultural, sports, and recreational activities organized by the governing body of the Student Association with the support and encouragement of the School Administration, an expression of the School's keenness to improve the abilities of the students, develop their talents, increase their competencies and working as team, in order to shape their characters which would help them in their life after graduation and in starting their future careers with a sense of responsibility.

معرض KILAW EXPO

أصبح معرض KILAW EXPO الذي تنظمه الهيئة الإدارية لرابطة الطلبة، موعدا سنويا يستقطب العشرات من المبادرين الشباب لعرض منتجاتهم من المواد الغذائية والأزياء والإكسسوارات الشخصية والمنزلية والحرف اليدوية.. وقد تضمن المعرض هذا العام الذي أقيم يومي 3 - 4 مارس 3016 أصبوحتي شعريتين وفرق شعبية قدمت العديد من الأغاني الوطنية، واستقطب المعرض الطلاب والطالبات.

واعتبر العميد المساعد للشؤون الطلابية د.صالح العتيبي أن هذا المعرض وسواه من الأنشطة والفعاليات الثقافية والرياضية والترفيهية التي تنظمها الهيئة الإدارية بدعم وتشجيع من إدارة الكلية، تدل على مدى حرصنا على الارتقاء بقدرات الطلبة وتنمية مواهبهم وزيادة كفاءاتهم والعمل وفق روح الفريق الواحد، حتى تتبلور شخصياتهم بما يساعدهم بعد التخرج وبدء حياتهم العملية على المبادرة وتحمل المسؤولية.





Inspecting the Crime Scene

In cooperation with the representatives of Public Relations in the Ministry of Interior and the Forensic Crime Scene Management, the School's students participated in solving a hypothetic murder mystery that has occurred in campus. The administrative body of the Student Association has organized an open day for students about the crime scene, with realistic scenes of a crime and how to discover the perpetrators by the Ministry of Interior's Forensics using all the available scientific and personal capacities to solve the mysteries of the crime starting with fingerprinting and ending with paying attention to any found evidence. This is in addition to seizing the crime weapon and other physical evidences found at the scene that would help uncover the murderer's identify. Another test was conducted on how to discover drugs and distinguish between each type. At the end of the experiment, the attendees moved to another hall room to continued the seminar titled (Inspecting the Crime Scene and Methods of Custody).

معاينة مسرح الجريمة

بالتعاون مع ممثلي العلاقات العامة في وزارة الداخلية وإدارة مسرح الجريمة في الأدلة الجنائية، شارك طلبة الكلية في حل لغز جريمة وقعت أحداثها الافتراضية في الكلية، وقد نظمت الهيئة الإدارية لرابطة الطلبة يوما مفتوحا عن مسرح الجريمة، تخلله مشاهد واقعية عن إحدى الجرائم وكيفية اكتشاف مرتكبيها من قبل رجال الأدلة الجنائية في وزارة الداخلية بالاستعانة بكل القدرات الشخصية والعلمية المتاحة لحل ألغاز الجريمة بدءا من أخذ البصمات مرورا بالتركيز على أي أثر، وكيفية التحريز على أدوات الجريمة وسائر الآثار المادية التي يتم اكتشافها ويمكن أن تساعد على اكتشاف الجاني، كما تم عرض اختبار آخر حول كيفية اكتشاف المخدرات والتمييز بين نوع وآخر.. وبعد انتهاء التجربة العملية انتقل الحضور إلى إحدى القاعات لمتابعة الندوة التي حملت عنوان (معاينة مسرح الجريمة وطرق التحريز).

General Assembly and Elections 2015/2016

The School's students lived an electorally competitive spirit in the election held to choose new members of the governing body of the Student Association in an election that was made on an individual basis. Ten students including 2 female students were nominated, representing the first, second, third and fourth year students in addition to the evening students and the LL.M students, noting that the electorates were a total of 1671 students.

Hundreds of students gathered in front of the election committees allocated for each year for both male and female students separately, to cast their ballots. These elections are a practical experience which introduce students to the main form of democracy, leaving the complete freedom to students in electing their representatives in all matters in front f the School Administration and departments. and participate in many activities throughout the year to benefit the students..

The governing body of the outgoing Students Association General Assembly was held in the presence of large number of students. The majority approved the administrative and financial reports and discharged the members of the former administrative body, in order to enable the newly elected administrative body to exercise its functions and responsibilities for the new academic year.

الجمعية العمومية والانتخابات 2016/2015

عاش طلبة الكلية عرسا انتخابيا سادته روح المنافسة في الانتخابات التي تم تنظيمها لاختيار أعضاء الهيئة الإدارية الجديدة في الانتخابات التي تم إجراؤها على أساس فردي، وترشح فيها عشرة طلبة بينهم طالبتان، يمثلون السنوات الأولى الثانية والثالثة والرابعة، إضافة إلى المسائي والماجستير، علما بأن من يحق لهم الانتخاب ببلغ عددهم 1671 طالبا وطالبة.

حيث احتشد المئات أمام اللجان الخاصة بكل سنة جامعية لكل من الطلاب والطالبات بشكل منفصل، للإدلاء بأصواتهم، لتكون الانتخابات تجربتهم العملية في التعرف على واحدة من أهم صور الديمقراطية، حيث تترك الحرية كاملة للطلبة في الترشيح وانتخاب ممثليهم أمام الإدارة وهيئة التدريس وسائر الجهات، ويساهمون في العديد من الأنشطة على مدار العام تعود عليهم بالخير والفائدة.

هذا وكانت الهيئة الإدارية لرابطة الطلبة التي انتهت ولايتها قد عقدت الجمعية العمومية بحضور حاشد من الطلبة، وتمت الموافقة بالأكثرية المطلقة على التقريرين الإداري والمالي وإبراء ذمة أعضاء الهيئة الإدارية المنتخبة الجديدة ممارسة مهامها ومسؤولياتها على مدار عام جامعي جديد.





Hand in hand

By: Dr. Saleh Al Otaibi Assistant Dean for Students, Affairs

My daily communication with students, inside and outside the classroom, helped me to know the vast majority of them away from the formalities of the relationship between the instructor and the student. This is important for us as we are partners

working together to achieve Kuwait International Law School's goals that brought us together to put hand in hand and move from one academic year to another with more determination to strengthen our sense of belonging to this academic institution, both with ongoing or new students with whom we renew our promise to offer more to our School.

I have sensed and discovered with the vast majority of our students within and outside classrooms, a seriousness and commitment and a sense of responsibility and care to give their education the priority above their other interests. I have also witnessed their active participation in various activities held in coordination with the Office of Student Activities, Sports Supervisor, the governing body of the Student Association, and under my supervision as the Assistant Dean for Students' Affairs. I have discovered the creative ideas and desires these students have, and their desire for a bright future which awaits them through selecting titles and topics of the seminars that are organized by the Student Association. This is in addition to their intellectual, cultural, academic and practical talents and how eager they are to reveal them in various events sponsored and encouraged by the School Administration. This stems from the School's keenness on providing its students with the necessary means to help them develop their talents, achieve balance in their personalities, and encourage them to spend their free in a beneficial manner.

Therefore, we hope for the new academic year to be full of diligence and efforts and educational achievement, and at the same time, full of extracurricular, non-academic activities and events that reveal the leadership abilities of our students and their organizational skills and their sense of responsibility as they hold seminars, exhibitions and field visits, and participate effectively in local, regional and international competitions and achieve high ranks in these competitions to make us proud of them as much as they are proud of being a part of KILAW's family.



اليد باليد

بقلم: د. صالح العتيبي العميد المساعد للشؤون الطلابية

ساعدني التعامل اليومي مع الطلبة، داخل قاعات التدريس وخارجها على التعرف مباشرة على الغالبية العظمى منهم في معظم الأحيان بعيدا عن الرسميات والعلاقة بين أستاذ وطالب، إنما وهذا هو المهم كشركاء نعمل معا على تحقيق

أهداف كلية القانون الكويتية العالمية التي جمعتنا في رحابها، لنضع اليد باليد ونمضي من عام جامعي إلى آخر ونحن أكثر عزما على تعزيز روح الانتماء لهذا الصرح الأكاديمي، سواء مع الطلبة المستمرين أو الجدد الذين يتجدد معهم الوعد والعهد في العطاء للكلية.

وقد لمست وعرفت واكتشفت بالغالبية العظمى من طلبتنا داخل قاعات التدريس الجدية والالتزام والشعور بالمسؤولية والحرص على إعطاء تحصيلهم العلمي الأولوية على ما عداه من اهتمامات، كما عرفتهم وهم يشاركون بفعالية في مختلف الأنشطة التي تتم بالتنسيق بين مكتب الأنشطة الطلابية، والمشرف الرياضي، والهيئة الإدارية لرابطة الطلبة، تحت إشرافي بصفتي العميد المساعد للشؤون الطلابية، لأكتشف ما لدى هؤلاء الطلبة من أفكار خلاقة، ورغبة في التعرف على معالم المستقبل الذي ينتظرهم من خلال اختيار عناوين ومواضيع الندوات التي تقوم الرابطة بتنظيمها، وقنية يحرصون على الكشف عنها في مختلف المناسبات التي ترعاها وتشجع عليه إدارة الكلية، ضمن نطاق احتضانها لطلبتها، ومساعدتهم على كل ما ينمي مواهبهم ويطورها لما في ذلك من تحقيق للتوازن في شخصياتهم، وتشجيع لهم على تمضية أوقات تحقيق للتوازن في شخصياتهم، وتشجيع لهم على تمضية أوقات فراغهم بما يعود عليهم بالفائدة.

ولذلك نأمل ونعن على أبواب عام جامعي جديد أن يكون حافلا بالجد والاجتهاد والدراسة والتحصيل، وفي ذات الوقت عامر بالأنشطة والفعاليات غير الأكاديمية التي تكشف قدرات طلبتنا القيادية والتنظيمية وتحمل المسئولية و هم يقيمون الندوات والأصبوحات والأمسيات والمعارض والزيارات الميدانية، ويشاركون بفعالية في المسابقات المحلية والإقليمية والدولية ويحققون المراكز المتقدمة مما يدفعنا للاعتزاز بهم بقدر اعتزازهم بالانتماء لكلية القانون الكويتية العالمية التي نفخر جميعا بالانتماء إليها.

The Integrated Personality

By: Prof. Yousri Al Assar. Assistant Dean for academic Affairs

The student life at the college is the real starting point in which a student creates his/her character with which he/she will face life after graduation. As much as studying constitutes a priority to students, even to it

is still missing if not met by acquiring general knowledge and life experiences, even to those who achieved the highest grades. It is important for a student, and in order to create an integrated personality, to actively participate in various cultural, sports, and recreational activities which the School is keen on organizing throughout the academic year to be a chance for students to express their hobbies and interests, and discover their personal talents and express their opinions, which helps them identify their future choices.

Those who follow the facilities provided by the School Administration, such as the various activities and events that are devoted and open for students, will realize that the goal of these activities is to develop the students' skills and talents, to increase their abilities and competencies and accustom them to initiatives and team work, especially those who participate in the local, regional and international competitions in both Arabic and English. Those students acquire the necessary knowledge, rhetoric, the readiness to speak in public, challenging arguments and providing evidence. This qualifies students to move toward a life full of responsibilities and challenges.

If this applies to students in general, it definitely applied to KILAW's LL.M students, who, by virtue of their age and careers, have the ability to understand the importance and necessity of participating in various public activities where they can add to their experiences, and at the same time gain the skills they need. They are also the role models for their fellow undergraduate students and encourage them to participate in events in order to be ready for the future efficiently and ably, armed with their degrees on one hand, and the integrated personality they have created for themselves in coordination with the School.



الشخصية المتكاملة

بقلم: أ.د. يسري العصار العميد المساعد للشؤون العلمية

الحياة الطلابية في المرحلة الجامعية.. هي نقطة البداية الحقيقية التي يصوغ فيها الطالب/ الطالبة شخصيته التي سيوجه بها الحياة وهو يخوض غمارها بعد التخرج، فبقدر ما تشكل الدراسة الأولوية بالنسبة للطلبة، فإنها حتى لمن

يحقق أقصى الدرجات تبقى ناقصة إن لم يتممها الطالب والطالبة بسلة من الثقافة والمعارف والتجارب والاختبارات الحياتية حتى يستطيع كل منهما امتلاك الشخصية المتكاملة وذلك من خلال المشاركة بفعالية في مختلف الأنشطة الثقافية والرياضية والترفيهية والفنية التي تحرص إدارة الكلية على تنظيمها على مدار العام الجامعي لتكون فسحة للطلبة يكشفون عبرها عن هواياتهم وميولهم، ويكتشفون قدراتهم الذاتية ويعبرون عن آرائهم مما يساعدهم على تحديد اختياراتهم المستقبلية.

ومن يتابع التسهيلات التي تقدمها إدارة كلية القانون الكويتية العالمية لتكريس الأنشطة والفعاليات المتنوعة والمفتوحة التي يتم تنظيمها للطلبة والتي تتعدد صورها لاستقطاب أكبر عدد من الطلاب والطالبات للمشاركة فيها، يعرف أن الغاية من ذلك حرص الإدارة على الارتقاء بقدرات الطلبة وتنمية مواهبهم وزيادة قدراتهم وكفاءاتهم وتعويدهم على المبادرة والعمل وفق روح الفريق، خصوصا أولئك الذين يشاركون في المسابقات المحلية والإقليمية والعالمية باللغتين العربية والإنكليزية، مع ما يحتاج ذلك من تزود بالثقافة العامة، وامتلاك لناصية اللغة، واستعداد لمواجهة الجمهور، وحرص على مقارعة الحجة بالحجة، مع ما يعني هذا من تأهيل للطلبة لخوض غمار الحياة الواسعة بكل ما فيها من مسؤوليات وتحديات.

وإذا كان هذا الكلام ينطبق على الطلبة عموما فإنه ينطبق بشكل خاص على طلبة الدراسات العليا "الماجستير" الذين بحكم أعمارهم وبدء حياتهم المهنية، لديهم القدرة على إدراك أهمية وضرورة المشاركة في الأنشطة العامة المتنوعة حيث بإمكانهم أن يضيفوا عليها من خبراتهم، وفي ذات الوقت اكتساب المزيد من المهارات التي يحتاجون إليها، وأيضا يكونون قدوة لزملائهم الطلبة في مرحلة البكالوريوس في إيلاء المشاركة في الفعاليات الاهتمام اللازم حتى يتمكنوا من مواجهة مستحقات المستقبل بكفاءة واقتدار وهم يحملون شهاداتهم بيد ويحملون بالأخرى علامات شخصية متكاملة ساهمت الكلية في إكسابهم إياها.



الكويت - منطقة الدوحة - قطعة 4 - هاتف: 22280222 - فاكس: 22280222





برنامج الدراسات العليا «الماجستير»

شروط الالتحاق بكلية القانون الكويتية العالمية لبرنامج الماجستير

أولاً: شروط القبول النظامي:

يشترط لقبول المتقدم قبولاً نظامياً في أحد برامج الدراسات العليا ما يلي:

- أن يكون حاصلا على درجة الإجازة الجامعية الأولى في الحقوق أو ما يعادلها بتقدير لا يقل عن 2.67، وأن تكون الإجازة صادرة من مؤسسة أكاديمية معترف بها من وزارة التعليم العالى.
- أن يكون متمكناً من اللغتين الانجليزية والعربية التي يجري بهما التدريس في البرنامج الذي يود الالتحاق به، وتشترط الكلية الحد الأدنى لمستوى الإتقان اللغوي الانجليزي للمتقدم (550 في Tofel) ويكون للاسترشاد وعلى الراغبين بالالتحاق اجتياز اختبار اللغة الانجليزية الذي تقدمه الكلية بمعرفتها ويتم قبوله على أساسه، مع الأخذ بالاعتبار مستواه في اختبار التوفل.

ثانيًا: القبول المشروط:

يجوز أن يقبل في برامج الماجستير من لم يستوف أحد الشروط المطلوبة في القبول النظامي قبولا مشروطا. وينقسم القبول المشروط في برامج الماجستير إلى نوعين وهما:

- 1. قبول مشروط بأخذ مقررات علاجية (مقررات بمستوى الليسانس تحددها الكلية بصورة مسبقة بكل سنة)
- وذلك لمن ترى الكلية ضرورة دراسته لمقررات جامعية لمعالجة النقص في التكوين العلمي أو التقدير العام المطلوب. ويشترط في هذه الحالة ما يلي:
 - أن يحصل على تقدير لا يقل عن جيد جدا منخفض (B) في كل مقرر من المقررات العلاجية.
 - أن لا تتجاوز المقررات العلاجية (12) وحدة ولا تقل عن 9 وحدات.
- أن يسجل هذه المقررات في فصل دراسي سابق على الدراسة، وأن ينهي المقررات العلاجية خلال الفترة السابقة على دخوله برامج الماجستير.
- هذه المقررات لا تحسب وحداتها ضمن متطلبات البرنامج ولا تدخل تقديراتها ضمن المعدل المتوسط للتقديرات لشهادة الماجستير، إلا اذا كانت ضمن مقررات برامج الماجستير.

2. قبول مشروط بمستوى لغوي معين:

وذلك لمن لم يحصل على المستوى اللغوي المطلوب في البرنامج المراد التسجيل فيه وفقا للاختبار المقدم من الكلية ويشترط في هذه الحالة ما يلي:

- أن يسجل في المقررات اللغوية المطلوبة في أول فصل دراسي (الفصل الدراسي السابق على بدء الدراسة).
- أن يحقق المستوى اللغوي المطلوب خلال فترة الالتحاق بالفصل المذكور وقبل بدء دراسته لبرنامج الماجستير.

ملاحظة؛ يخضع لنظام المقبولين المشروط كل من لم يستوف البندين السابقين

- 1) تقديراً من الكلية لحالة أصحاب الاحتياجات الخاصة، فقد قررت لهم شروطا وفق حالات القبول المشروط، إذا كان المتقدم لم يستوف شروط القبول النظامي، وبشرط ألا يقل تقديره في ليسانس القانون عن 2.33 أو ما يعادله في الأنظمة الأخرى.
 - (24) الوحدات المطلوبة للتخرج (24) وحدة دراسية.
 - 3) لا يقبل التحويل لبرامج الماجستير في الكلية من أية برامج أخرى نهائياً.
- 4) يتم البت في طلبات الالتحاق والقبول من قبل لجنة الدراسات العليا وإدارة الكلية وفقًا للمعايير والأسس المشار إليها والقدرة الاستيعابية المتاحة.

المستندات المطلوبة للالتحاق ببرنامج الماجستير في كلية القانون الكويتية العالمية؛

- 1. صورة من الشهادة الجامعية في الحقوق مع الأصل للمقارنة، وإذا كانت الشهادة صادرة من جامعة خارج الكويت أن يرفق شهادة التصديق عليها والمعادلة اللازمة.
- 2. رسالتا تزكية من أستاذين ممن قاموا بتدريسه سابقاً، ويجوز تقديم شهادة تزكية واحدة فقط من جهة العمل، وذلك وفق نموذج خاص بالكلية.
 - 3. شهادة "لن يهمه الأمر" من جهة العمل تفيد طبيعة عمله.
 - 4. صورة البطاقة المدنية.
 - 5. عدد 4 صور شخصية.

т

- 6. توقيع تعهد بالالتزام وحضور المحاضرات وأن عمله لا يؤثر على الدراسة.
- 7. تقديم الاختبار الإجباري للغة الانجليزية الذي تحدد موعده الكلية لتحديد المستوى (ويؤخذ بعين الاعتبار الدرجة الحاصل عليها المتقدم في اجتياز ،lelts،Tofel واجتياز المقابلة الشخصية.

للاستفسار: 22280160 - 69300470



الكويت - منطقة الدوحة - قطعة 4 - هاتف: 22280222 - فاكس: 22280222

